

Cancelacion den hotel ta mas grandi cu loke ta pensa



Pagina 3

• DOW: Situacion na Bubali plas ta bao control

Pagina 4

• A.T.A. ta sigui encurasha “My Promise to Aruba”

Pagina 7

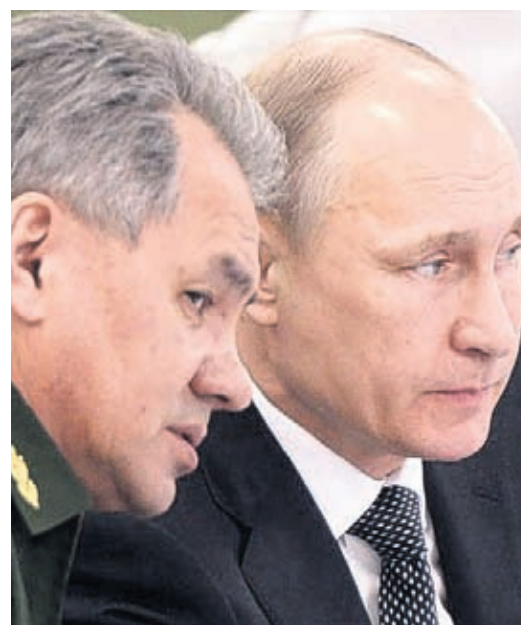
• Charlene Oduber futuro Politico den Reino Hulandes

Pagina 6

Ainda tin areanan na Aruba unda awa di pos ta bay directamente den lama



Pagina 2



Colombia ta sigura cu Rusia ta coopera cu forsa militar

Pagina 8

Miles ta manifesta na Amsterdam contra regla di Covid y vacunacion



Pagina 21

Desaroyo economico di Aruba a bay a costo di coral y hasta e recurso importante cu ta e beachnan **Ainda tin areanan na Aruba unda awa di pos ta bay directamente den lama**

Cu mas di 100 mil habitante y cu como 1.7 miyon bishitante pa aña, Aruba ta produci un variedad di tipo di desperdicio, entre otro desperdicio medico, kimico, plastic, azeta, awa sushi, y cadaver. Mayoria ta acumula riba e isla y Aruba no a logra maneha e problema aki, segun e rapport di CARMABI, cu Gobierno a laga traha na 2019. Un rapport cu e fundacion científico na Corsou mes a publica.

Segun e 'baseline' study cu mester a determina e estado di caynan di coral di Aruba, desperdicio riba tera y lama tambe ta hunga un papel crucial pa e salud di e coralnan.

Sushedad y desperdicio na Aruba generalmente ta bay den e dump di Parkietenbos cu ta keda banda di lama, pero ademá di esey, tin diferente otro dumpnan mas chikito rond Aruba. E landfillnan aki ta produci 'leachate' (red. definicion di leachate ta un likido contamina genera for di awa cu a pasa door di un luga unda ta acumula desperdicio, y ta acumula contaminante y ta plama den otro areanan). E likido contamina aki ta afecta calidad di awa bao tera y awa di superficie. Aumento den concentracion di metal pisa a keda identifica den varios area di dump na Aruba.

Ainda tin awa di pos ta bay lama tur dia

CARMABI a muestra cu e planificacion di e planta di gas tabata planifica pa soluciona e problema di desperdicio, e disposicion di nutriente y contaminante (incluso di beerput) cu ta lek den tera y awa ta mas problematico y no ta hayando atencion.

Tin cuater area, Seroe Colorado, Bayerlite na Savaneta, Pos Chikito-Fardaystraat, y e urbanisacion di WEB unda awa sushi, esta awa di pos residencial ainda ta bay directamente den lama. Tin tres facilidad di purificacion di awa, unda parcialmente ta trata e awa sushi residencial y di hotel (Bubali ta esun cu problema).

Pero CARMABI ta muestra cu sedimento cu ta bin di e superficie di Aruba, nutriente, pesticida, herbicida y otro material cu ta contribui



na polucion ta drenta lama pa medio di biento y yobida. Un fraccion di e nutriente ta keda absorba, pero exceso di nutriente no-organico ta drenta awanan cerca di costa tambe.

Nutrienteenan cu ta drenta e ambiente marino por keda transporta den distancia largo y ta aumenta e vulnerabilidad di coralnan pa keda infecta cu malesa y stress, ademá cu e material aki ta promove crecimiento di alga. Presencia di nitrogeno entre otro por encurasha crecimiento di e asina yama phytoplankton, un microalga cu ta absorba luz di solo y ta stroba coral di crece, of nan por causa crecimiento di otro alga of yerbe di lama cu ta competi of domina e coralnan, algo cu a sosode na Corsou. Tambe nan por causa cu ta consumi e oxigeno di awa, cu ta crea zonanan morto. Riba dje, rifnan di coral ta cambia ora cu componentenan basa riba carbon ta drenta awa, entre otro ora awa di pos ta contamina esakinan. P'esey, e rapport di CARMABI ta bisa cu mester minimalisa e fluho di awa di pos den lama pa preveni e microbiolizacion di e rifnan di coral di Aruba.

Microbiolizacion

Microbionan ta considera e organismonan cu ta dirigi e procesonan di ecosistema. Nan ta cambia nutriente den biomasa di plankton, cu ta sostene e cadena di cuminda marino. Comunidadnan natural di microbio sinembargo ta afecta pa materialnan no-natural cu ta drenta lama, pa medio di entre otro awa di pos. Y e microbionan robes

por afecta salud di e coralnan, spon, yerba di lama y otro organismo, incluso hende. Pero sobrepesca y temperaturanan mas halto tambe ta trece presion cu por conduci na sobrepoblacion di microbio peligroso

Sedimento

Sedimentacion den awanan costal por ta hopi halto despues di yobida pisa, particularmente ora cu ta rosa terenonan pa desaroyo. E sedimentacion den areanan urbanisa ta combina cu otro producto manera fertilizadores, pero tambe herbicida, pesticida, detergente y otro cu ta bin di awanan sushi pa motibo di un infraestructura deficiente. Sedimentacion y daño mecanico asocial cu cobamento di e fondo marino pa contruccion y mantencion di waf y facilidadnan di refineria tambe a impacta e bida marino rond Aruba. Nan a conduci na concentracion di sedimentonan den areanan costal. Actividadnan di boto y bapor ta pone cu e sedimentonan ta keda move rond y e sistema ecologico marino ya no tin e complejidad topografico pa wanta e fluho y stroba cu e sedimentonan ta keda plama.

E cantidad di santo blanco di Aruba, produci pa organismonan marino cu mester suplementa e beachnan continuamente y ta preveni erosion costal, a keda afecta pa reclamacion di tera for di lama (manera e construcion di e hotel Renaissance Suites. Red. E proyecto tabata inicialmente Harbaortown Aruba cu despues a pasa pa Renaissance) y otro activi-

dad di cobamento pa santo. Por ehempel, e cobamento pa crea e waf di Playa entre 1948 y 1952 a impacta severamente e cantidad di santo blanco di Aruba. A saca 150 mil meter cubico di santo fini, cu ta mas fini cu santo di coral normal di e beachnan. A tira e cantidad grandi aki banda di costa na Pelican beach y for di e tempo ey e, tur dia tin 35 meter cubico di e santo fini ta bayendo direccion nort. Esaki a afecta e area di Palm Beach cu consecuencia cu hotelnan cu inicialmente tabata traha leu di lama, awor ta cerca di awa. Den otro palabla, e beachnan a bira mas chikito.

Industria petrolero

E desaroyo di e refineria y e actividad di 'transshipment' y e cantidad di tankinan di petroleo a afecta e calidad di rifnan, pero con hopi no a keda cuantifica. E abundancia di coralnan cu ta yuda construi rifnan a cay hopi te cu 10 kilometer leu di e refineria. Crecemento di coral banda di refineria tabata cero durante e ultimo añanan di Lago. E actividad di refinacion na Aruba a afecta henter e area, pa medio di lekmento di material y kimiconan riba tera y e uso di areanan pa benta desperdicio di refineria y azeta, metal pisa, y tur otro tipo di desperdicio toxico. E impacto mas negativo di e industria petrolero di Aruba tabata for di e lekmentonan di e tankinan den bahianan di San Nicolas y Commandeursbaai y otro. E necesidad di awa limpi, a pone cu e actividad petrolero a haci e awa di lama rond di e refineria bira mas salo.

Actividad Humano

Actividadnan di hende hasta memey riba e isla por impacta lama y e rifnan. E impacto di actividad urbano por keda mitiga unda tin boskenan di mangel of yerba di lama. Particularmente ora cu nan ta memey di e rifnan y tera. Na e momentonan aki tin construcion den area cu antes tabata considera indeseabel pa traha cas, por ehempel den areanan cu ta den biento yena cu salpeter, manera e parti noreste di Aruba. Ta areanan cu generalmente a keda sin e toque humano pa urbanizacion, aunke cu nan ta popular pa turismo. E fragmentacion di e habitat ta considera un di e causanan principal di degradacion ecologico di habitadnan natural. Aruba, segun National Geographic ta un di e destinacionnan di isla cu tin integridad di su espacio mas afecta, y ta considera un fabrica di vakantie cu beachnan fabuloso pero cu ta demasiado construi, sin estilo y cu perdida di cultura.

Turismo

Gobierno di Aruba a pasa pa desaroyo di turismo cu e tema di 'solo, santo y lama,' pa contraresta e caida di e contribucion economico di e industria petrolero. Y ta un sector cu a crece rapidamente. No ta un secreto cu e construcion di hotel tabata hopi, y e acomodacionnan grandi ta domina mas na Aruba compara cu otro pais. Consequentemente e producto turistico ta relativamente homonegocio, orienta na un segmento limita na e mercado Norte Americano. E estudio di Professor Sam Cole y Victoria Razak na 2009 a muestra cu Aruba a negligish e oportunidadnan potencial pa crea un otro producto cu ta mas basa riba experiencia cultural autentico, herencia y otro atributo local.

E estudio di CARMABI ta un analisis amplio di e situacion di Aruba cu tin impacto riba e poblacion di coral na Aruba, y manera a indica, tur actividad di hende tin su impacto. E rapport ta amplio y ta inclui tambe observacion riba creacion di e parke marino cu mester yuda mitiga e impacto. Pero segun CARMABI, e cuater areanan designa no ta suficiente. Lo ilustra esaki den un siguiente publicacion.

Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)

“Cancelacion den hotelnan ta hopi mas grandi cu loke nos a pensa”



Despues cu Center for Disease Control di Merca (CDC) a pone Aruba na nivel di riesgo halto pa biahe, por a mira diferente potretnan riba social media cu ta reporta vuelonan bashi cu destino na Aruba den ultimo dianan aki aunke casonan pa Covid-19 ta bin bahando den

cifranan e ultimo siman.

Manera ta conoci cancelacion di turistanan ta bin tumando luga pa via di e presencia di variante Omicron na isla di Aruba y na Merca tambe unda cu AHATA a reporta esaki par di siman pasa indicando cu turistanan y nan famia mester a cancela nan

biahe pa Aruba debi na contagio cu Covid-19.

Reportero di Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA) unda cu door di tin cancelacion di turistanan (25%) a puntra si esaki tin efecto riba empleo den sector hotelero y kico FTA sa



tocante e keho cu hopi hende por haya solamente un contract temporal cu un contratista y avor por bay cas atrobe.

Tocante esaki Hubert Dirksz tesoro di FTA a splica cu “berdad, e cancelacion ta hopi mas grandi cu loke nos a pensa y esaki ta afectando e hotelnan caba, maske e proyeccionnan tabata muestra hopi bon, naturalmente e hotelnan kier tuma medida pa reduci orario di trabou pa asina mantene e empleadonan na trabou te na momento cu e situacion recupera back. No tin un bista con largo e situ-

acion lo dura y te con leu e consecuencia lo ta, probablemente esnan riba contracto of via uitzendbureau lo wordo manda cas”, Dirksz a sigura.

Ademas di esey, el a menciona cu lo ta bon si ta busca e cifranan exacto di con e situacion ta pa evalua ki medida por tuma pa reduci e impacto, “ta conoci cu e situacion aki si e keda largo e lo por causa impacto pa comercio y caha di gobierno. Pero nos tin e speransa cu na momento cu e parti aki pasa e situacion lo por recupera rapidamente”, el a finalisa.

Marcha simbolico pidiendo husticia pa Luisangel Figueroa a tuma luga

Diasabra ultimo band'i 4or di atardi, a tuma luga e marcha simbolico cu famia y amigonan a haci den nomber di e hoben Venezolano Luisangel Figueroa conoci como “DJ Louisville” ken a muri den circunstancianan cu no a ser aclaria ainda pa autoridanan.

Cu e frase di “Queremos Justicia” un grupo di personanan a sali for di Plasa Turismo y a bay cana te Parlamento di Aruba pa asina muestra na comunidad cu nan kier haya sa kico a pasa cu e hoben Figueroa e dia 17 di october di aña 2021, dia cu el a perde su bida di manera inespera y

den circunstancianan cu no ta conoci.

Anahiza Flores mama di e hoben fayecido a expresa pa diferente medionan di comunicacion presente cu e accion aki tabata algo cu tabata programa for di aña pasa pero te diabierna pasa nan a haya e permiso di polis pa asina por realiza e marcha simbolico, “igualmente nos a haci e pasobra nos kier recorda Luisangel pa cu asina su caso no lo keda den lachi, nos sa cu autoridanan ainda no a cera e caso pero nos ta sigui, mi ta pidi boso cu mi kier sa kico a pasa cu mi yiu, mi sa cu tin algun casonan cu otro hende a comenta mi cu no a ser re-

solvi y mi ta espera cu esey no lo ta e caso di mi yiu”, Flores a sigura.

Manera Bon Dia Aruba a publica den su edicion di diasabra ultimo, Flores a expresa cu nan no tabatin e intencion di entrega ningun manifiesto na parlamento debi cu ya caba nan a papia cu autoridanan concerni y cu danki na diferente publicacionnan cu a wordo haci riba rednan social Ministerio Publico a tuma contacto cu su persona aunke no tabata pa duna informacion tocante e caso di su yiu, cu awe dialuna ta cumpli 3 luna di su morto sin un clarificacion di con esey a sucede.

Tocante esaki, Flores a indica cu “mi ta bisando e berdad, mi no ta bisando ningun mentira, e par di biaha cu mi a bay Ministerio Publico tabata iniciativa di mi, mi kier pa esey keda claro”.

Ramon Figueroa tata di e hoben Luisangel a expresa cu ta importante pa comunidad sa cu esaki no tabata un manifestacion sino pa cu pueblo



di Aruba apoya nan di e mesun forma cu autoridanan ta apoya nan, pa motibo cu nan kier un pronto solucion pa e caso di su yiu.

Personanan presente a bisti cu pañanan blanco pa asina demostra “e pureza y noblesa di mi yiu” manera Figueroa a comenta, cu e tabata un bon ciudadano.

Na momento cu e grupo di personanan tabata prepara pa sali cana direccion parlamento, funcionarionan di Cuerpo

di Polis di Aruba a yega na e luga pa asina duna na nan e indicacion cu nan mester a haci e marcha band'i caminda pa asina no stroba e trafico.

Ora nan a yega na parlamento nan a keda un par di minuut cu nan borchinan cu tabata bisa “Justicia para Luisangel” cu tabatin un unico obhetivo, claridad pa e caso di e hoben DJ di 20 aña cu a muri dia 17 di october na e mall di Paseo Herencia.



DOW: ‘Situacion na Bubali plas ta bao control’



Por medio di e comunicado DOW ta desea di informa nos comunidad riba e situacion na Bubali plas y e planta di purificacion di awa RWZI. Bubali Plas ta un salina (wetland) mescos cu e salinan dilanti di hotelnan. Pa años e salinan ta un punto mas abao y cu ta colecta awa di yobida prome cu bay lama.

Den año nan setenta a construi un planta di purificacion na Bubali. E awa procesa ta bay den e salina y e salina den transcurso di año nan a crece bira Bubali Plas cu nos conoce awe. Bubali Plas a trece hopi vegetacion, pisca y ta atrae hopi especie di parha. Bubali Plas su habitat a cambia di un salina pa un awa permanente y cu esaki tin un biodiversidad mas diverso y consistente.

Pa mantene Bubali Plas ta rekeri un bon nivel di awa continuo den e plas. E nivel di awa den Bubali Plas mester

ta sostenibel den temporada di awa sero y segura.

Pa es motibo den e periodo di 2000 pa 2005 DOW a traha un canal pa saca e awa y tambe a pone un sluis den e canal pa por garantisar un nivel minimo di awa y un nivel maximo na unda no ta molestia e vecindario. Tambe e sluis mester preveni entrada di awa di lama den e plas ora cu nos conoce lama halto.

Desde cu a instala e sluis e procedura standard pa habri e sluis ta como lo siguiente:

1. Ora nos ta spera hopi awa sero pa nos por crea un buffer dependiendo riba e nivel di awa na e momento ey;
2. Ora nos tin un nivel di awa cu ta surpasa e nivel maximo y molestia e bario di San Miguel y Keito;

Nos kier a sigura comunidad di Aruba, cu ora habri e sluis esaki ta un standard procedura di basta tempo caba y cu nos ta sigura comunidad

di Aruba cu e no ta dañino pa medio ambiente ni pa nos beachnan.

Den temporada di segura pa por sigui mantene e plas su nivel di awa nos tin cu deposita awa procesa di RWZI Bubali den Bubali Plas.

Durante di dos mitar di 2021 Aruba a conoce un temporada di awa sero mas largo cu normal, y esaki combina cu algun otro factor contribui na hisa e nivel di awa den e plas cu mas frecuencia cu normal. Esaki a yena e salinan y tambe Avenida Nelson O. Oduber cu a yena cu awa cual a crusa causando molester na barionan di San Miguel y Keito cu mas frecuencia. P’esey a habri e sluis cu mas frecuencia tambe pa alivia e barionan concerni.

A pesar cu RWZI Bubali tin su reto nan tecnico, DOW no ta opta pa manda na ningun momento awa di rioler ing sin procesa pa lama via di Bubali plas, esey simplemente no ta berdad.

Ademas Bubali Plas tin un funcion di procesa e awa na un manera natural por medio di e mata nan cu tin den e plas.

Un otro reto cu DOW tin adicional ta cu awor tin un bloei di waterhyacinth y esaki ta ocasiona un overlast ora nan tapa e plas y ta muri, cual tambe ta afecta e calidad di awa den e plas. Un danki na FPNA cu nos a yega na un acuerdo pa asina dentro di poco nos por cuminsa remove nan.

Por ultimo nos kier a menciona cu DVG y DNM ta tuma muestra continuamente den lama na e boca di canal pa asina por midi e awa riba e calidad di bacteria.

Nos ta spera cu nos por a duna suficiente informacion di status di e situacion actual na e planta di RWZI na Bubali, e situacion ta bao di control y pronto lo cuminsa cu inversion nobo den e planta pa mehora su capacidad y estabilidad.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Oposicion kier sa si Ministernan ta bay haci uso di rapport di CARMABI pa soluciona problemanan medioambiental

Marisol Lopez Tromp como Minister no tabatin acceso na e rapport

Fraccion di MAS hunto cu Accion21 a pidi un reunion publico pa tres Minister bin splica e rapport di CARMABI. Drs. Marisol Lopez Tromp tabata Minister ora cu CARMABI a traha riba e investigacion, pero segun Lopez Tromp, e mes no a haya e rapport. Es mas, el a tende di dje pero no a ricibi detaye. “Mi no a ricibi e rapport. Mi a tende cu tin un CARMABI rapport den concepto. Ami tabata kier e.”

Segun Lopez Tromp, apenas el a sinta como Minister encarga cu Medio Ambiente y Infraestructura, el a haci gestion pa bay reuni cu e investigadornan di CARMABI riba e rapport.

“Pero e no a bay door, pasobra nos a drenta e pandemia. Mi a pidi pa un cita cu e centro na Corsou, pa busca e rapport. Mi tabata di bay mi mes, pasobra tabatin yen di secresia rond di e rapport. Pero mi no por a bay mas.” Segun Lopez Tromp el a mira varios pida di concepto ta pasa su dilanti ora cu e tabata Minister, pero no e rapport completo mes. Pero tur hende den Gobierno tabata actua manera cu e rapport mester keda secreto. Ningun hende tabata sa unda e tabata. Awor ta CARMABI mes a publica e rapport. Ta bon toch? No sconde e rapport y traha riba e solucionnan.” Marisol Lopez Tromp ta haya yamativo cu Minister di Medio Ambiente y Naturalesa ta critica publicacion di e rapport, basa riba e pensamiento cu e ta malo pa turismo.

“Ridiculo. E rapport no ta pa turismo, sino pa nos mesun pais, pa nos mesun coralnan na prome luga. (Nan) ta acerca e problema manera cu lama ta unicamente un atraccion.”

Ta bon cu e rapport ta publico

Segun Lopez Tromp, e ta straño cu e persona encarga cu Naturalesa ta mas preocupa pa turismo cu locual su responsabilidad, cu ta e situacion di e condicion di rifnan. “Mi ta sinti cu e kier tene e topico keto. Nos a pidi reunion publico, pa Prome Minister Evelyn Wever Croes, Minister di Turismo Dangui Oduber pero tambe Minister di Naturalesa Ursell Arends splica kico nan ta bay haci cu e conclusionnan di e rapport. Nos kier sa kico ta nan plan y kico por haci ainda. Pero ta parce cu nan no kier trata e topico aki.”

Lopez Tromp ta haya bon cu e publica-



cion a sali. “Corda bon, si ta placa di Gobierno a paga pa e estudio, no mester tin secreto. Pakico e no por sali.”

Locual ta ironico, ta cu un di e motibonan cu fraccion di POR, sosteni pa resto di coalicion e tempo, a dicidi cu mester baha Marisol Lopez Tromp como Minister, ya cu e lo no tabata kier a sostene un maneho di tolerancia pa piscamento cu harpun. Finalmente tabata Consejo di Minister mes a retira Marisol Lopez Tromp. Pero segun e lider di MAS, e ta convenci cu coalicion a djis usa e excuus di e ‘gedoogbeleid’ cu ta contra e Ley di Naturalesa pa bah’e for di e funcion. “E no tabata un motibo real. E punto ta cu nan a malusa e momento pa saca mi afo. No tabata berdad cu nan tabata preocupa pa piscado durante pandemia. Pasobra Andin Bikker tabata kier a permiti piscamento cu harpun pa hopi tempo caba. Ami si ta contento cu e rapport a Sali y mester us’e pa mira con pa preveni y percura pa restaura e condicion di lama mas tanto cu por.” Ki mishi Minister Arends a informa AHATA riba e rapport y ta critica e hecho cu e rapport a keda publica, ta e pregunta grandi di Marisol Lopez Tromp.

Dump ta keda un monster

Mester bisa cu Marisol Lopez Tromp tabata e Minister encarga cu dump tambe cu segun CARMABI ta un di e problemanan mas grandi pa e calidad di awa y rif. Riba dje, dump ta un tema cu a domina durante diferente campaña politico, y berdad a inverti hopi placa pa alarga su bida, pero cu na final, no a resolve nada.



Den fin di siman, un biaha mas dump tabata na candela y tabata manda hopi huma preto. Awor ta cla tambe cu ta usa e incinerador mas tanto pa kima e slib cu ta bin di e planta di purificacion di awa di Bubali, cu tambe ta rekeri inversion cuantioso pasobra no por carga tur e awa sushi cu ta yega na dje.

Medical waste no ta bay den incinerador

Consecuentemente e incinerador no ta kima e sushi medico, locual drs. Lopez Tromp y despues, mr. Evelyn Wever Croes cu a tuma e cartera despues, a bisa den Parlamento. “Ainda ta asina cu nan ta kima e desperdicio medicinal den habri, siendo cu e no mester ta asina. Ora cu mi tabata Minister, e intencion di e incinerador tabata pa tipo di sushi aki. E incinerador tin su necesidad.” Pero no ta na dump di Parkietenbos so ta deshaci di ‘medical waste.’ E candela grandi na Moko recien tabata den e area unda ta deposita, mesun cos cu Seri Teishi, baliñanan cu sushi, incluso medical waste. E candela grandi tabata den e dam ey cu a crea hopi molester.

Den otro palabra, e problema di desperdicio di Aruba ta un monster cu tin decadanan ta crece y pa un of otro motibo, Aruba a inverti miyones cu no a resulta efectivo.

Pa Lopez Tromp, e ta un punto di urgencia pa Minister Arends bolbe Parlamento y splica detaye, pasobra ya no por warda. “Ora cu el a bin duna presentacion aña pasa, e no a bisa nada tecnico. Tabata su prome reunion como e Minister encarga. Pero mi no sa kico su maneho lo ta, pasobra a keda un hende so den directiva di Serlimar y nos no ta haya ningun informacion di e maneho. Si mi no wak e potretnan lo mi no tabata sa kico tabata pasando riba dump. Mi a tuma contacto cu ex Director di Serlimar cu a bay riba lista di Raiz, pero Sr. Koopmans ya no ta involvi ni cu RAIZ ni cu Serlimar.”

Partido VVD e partido mas grandi di Hulanda

Charlene Oduber futuro Politico den Reino Hulandes



Charlene Oduber a nace y lanta na Aruba den e barrio di San Nicolas, pero a bay biba na playa cabasu scol y bay Hulanda pa sigui studia despues. Despues a dicidi di bin biba na Aruba unda cu a keda for di 2009 te cu 2015 cu un meta su tras pa yuda su pais, pero lamentablemente a bay Hulanda back mirando e situacion y e mentalidad di Aruba cu te ainda ta causando Aruba daño irreparable.

Mi ta stima mi pais Aruba, pero na momento cu bo ta sali bay studia na Hulanda y bini back e ta crea un impacto mirando con e desaroyonan aki na Aruba ta tumando luga. Na momento cu bo ta bay studia na Hulanda bo ta inverti den bo mes y lo mester bin back pa inverti den bo pais. Den e caso aki duna

back na bo pais. Lamentablemente Aruba no ta habri pa innovacion y e ta un lucha na momento cu ta bin di un pais desaroya y ta mira e kibranan cu Aruba tin y por drecha esaki pero e cultura mes ta impone pa innovacion nan nobo pa e pais.

Esaki tin di haber hopi cu e mentalidad cu nos ta hiba na Aruba. Miedo tambe ta un parti cu ta hunga un rol y e enfoke hopi biaha no ta pais Aruba mes den su totalidad, pero personelij. Esaki sigur ta parti di conscientisacion cu nos mester sa cu na momento un pais ta sali padilanti nos tur ta sali padilanti y no na momento un persona individual sali padilanti ta significa cu nos tur ta sali dilanti, pero un dia nos y of futuro generacion lo bay depende di e persona ey den futuro, esey sigur no ta un meta pa un pais

y of un gobierno cu kier bon pa si hendenan.

Esaki ta motibonan cu Charlene Oduber a dicidi di bay Hulanda back y durante di tur e añanan aki aunke hopi situacionnan pisa a pasa personalmente cu ta un di e motibonan principal cu a bay Hulanda di otro banda hopi porta a habri tambe riba mercado laboral unda cu a ser pidi pa haci proyectonan cu awe nunca a biba pensa cu lo por bay haci. E mundo di politica semper a sigui mi tanto na Aruba y Hulanda, na varios ocasion mi a ser pidi, Charlene Oduber a duna di conoce. Sinembargo awe por bisa cu a acepta e reto pa drenta politica na Hulanda den e partido di mas grandi na Hulanda cu ta VVD.

Pakico a dicidi VVD na final, segun Oduber mi a haci

un investigacion di kico ta pas na mi persona como politico, esaki sigur ta libralisme un partido liberal cu Oduber ta sinti cu e por biba cu nan goalsnan y nan principionan como partido. Actualmente Oduber ta miembro di VVD caba y di miembro di VVD a bira miembro activo y a participa den diferente parti den e eleccion ultimo pa un candidato di Rotterdam y cu actualmente a bira minister.

Sinembargo tin tempo bon y tempo malo, despues di eleccion a haya long covid y mester a hala atras un rato pa salud y keda trata, mirando cu a bira hopi malo. Sinembargo e partido a keda pendiente di Oduber y riba un diadomingo a ricibi e noticia cu nan a acepta Oduber den e lista di VVD como politico. Aunke cu ta politico di Hulanda y unda cu nan ta wak

potencial den su persona, pa Oduber mes e ta keda cu su focus pa Aruba y cu e por haci cosnan grandi pa Aruba. Na Hulanda asina cu bo drenta e arena politico e persona ta drenta e training instituut prome unda cu ya caba Oduber a cuminsa cu ne. Asina VVD ta prepara su candidatonan den diferente area cu coachnan certifica hunto cu e lidnan di tweedekamer y asina poco poco ta sigui crece y ta practica loke ta e politica di Hulanda. Na e momentonan aki Oduber ta na Aruba di vakantie y ta disfruta di su pais natal hunto cu su pareha. Sinembargo ainda ta mira cu Aruba ainda tin un problema di identidad. Hopi biaha ta yama Hulanda como mama patria y despues ta papia cu Aruba ta igual den reino, segun Oduber nunca un yiu no ta igual cu un mama. Un mama ta cria un yiu pa e bira independiente, esaki ta conta mes un cos cu Hulanda y Aruba.

Sinembargo loke cu no por kita for di bista ta cu un mama den e caso aki Hulanda lo keda pa sostene su yiu, pero no pa criye mas como algo structural. E dos diferencianan aki ta locual cu mester ta cla den nos comunidad y na Hulanda sigur ta sinti e patronchi aki. Hopi biaha Aruba ta grita cu ta independiente, esaki no ta cuadra cu berdad. Sinembargo Aruba tin su Status Aparte cu ta un cierto autonomia, pero si mester wak e den bista Hulandes e ta trece cierto iritacion y e ta comprendibel, segun Oduber.

Oduber ta den diferente comision di VVD y aki ta caminda cu por splica y ta un influencia den e mundo politico pa e Hulandesnan comprende un poco mas e manera y pensamiento di Aruba. Hopi biaha ta papia di Binnenlandse zaken koninkrijksrelatie BZK, pero lamentablemente e K di Koninkrijksrelaties ta pa show, segun Oduber di su banda e lo bay pone hopi enfoke riba esaki.

Importante ta pa cada pais acepta su posicion y no wak Hulanda como un enemigo, pero wak e como un partner y di ambos banda duna e aporte pa Aruba por sigui. Na momento cu acepta mas portanan por habri y na e momento ey tin oportunidad pa igualdad.

Aruba Prome

A.T.A. ta sigui encurasha conscientisacion, orguyo y sensibilidad cu “My Promise to Aruba”

Na September 2021, Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a re-inicia su enfoque riba e campaña cu ta hiba e nomber “My Promise to Aruba”.

E proyecto ta encurasha tanto e comunidad di Aruba, pero sigur e bishitantenan pa cera conoci un tiki mas di cerca cu y aprecia e esfuersonan tumando luga riba nos isla pa cu sostenibilidad.

Riba www.aruba.com/promise a crea un presentacion cu ta reflehá cu fotonan bunita y expresionnan di solidaridad pa e flora, fauna y naturalesa en general, nos hendenan, nos cultura, y e compromiso pa conserva, preserva, respeta y promove Aruba den su totalidad.

“My Promise to Aruba” ta dirigi principalmente na e bishitante, y residentenan ta invita pa tira un bista y tambe haci nan “promise” y compartie riba nan rednan social. E proyecto ta un forma mas pa atrae comportacion socialmente y ecológicamente responsabel y enfoca riba e orguyo di por contribui y expresa nan dedicacion na e cuido y bienestar general di Aruba.



Den e area di hotelnan, A.T.A. a laga instala poster den paranan di bus riba luganan strategico, cu diferente “promise” cu e turista por haci, y a inclui un QR-code pa haci e acceso na e link mas facil.

Cu e re-inicio di e campaña na Aruba, cu promocion na e paranan di bus y e videonan “in-house” den cambenan di hotel, ya A.T.A. a midi un crecimiento di interes pa e campaña y un prome “boost” di casi 200 “promesa” nobo. Esaki ta apenas den e prome



simannan di e re-inicio di e campaña. Den e proximo lunanan lo sali tambe un pub-

licacion riba rednan social, y den revistanan di informacion y promocion di nos isla

den cambenan di hotel.

“Mi ta priminti Aruba cu mi lo yuda preserva e isla aki pa futuro generacionnan”. Esaki ta e prome frase di e presentacion; un frase simpel cu ta deseo di tur residente y bishitantenan fiel, orguyoso y consciente.

Siguientemente por “scroll” door di un serie di promesa relaciona na elementonan cu ta parti di loke a y ta haci di nos isla y su hendenan famoso como “One Happy Island”. Tur ta factornan cu nos tur mester ta consciente di nan, pa nos isla por ta uno sostenibel, saludabel y prospero.

Pa tur esunnan cu kier haci nan promesa na Aruba por haci esaki via www.aruba.com/promise. Por download e certificado cu bo nomber y “share” manera ta desea cu bo famia, comunidad of simplemente pa bo so.

A.T.A. a lansa “My Promise to Aruba” prome biaha na aña 2019, pa sostene y promove un codigo di conducta cu ta motiva comportacion y consciencia poniendo enfasis riba e isla su balornan cu mas ta destaca.

DVG ta reporta 257 caso nobo y recuperacion di varios persona den resumen diario di desaroyo di COVID-19

Active Cases in Aruba



Manera ta custumbra, DVG ta publica resumen diario tocante e situacion actual di COVID-19 aki na Aruba, unda cu ta reporta e cantidad di casonan nobo, entre otro detayenan.

Segun e resumen publica

recientemente, a mira e recuperacion di 575 persona, mientras cu a registra un cantidad di 257 caso nobo di COVID-19 di cual 73 no ta residente.

E cifranan aki ta representando un tasa di positividad bao di nos residentenan di 70

porciento.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa dia di awe ta 1500 caso, y e cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 a keda constante na 184 morto.

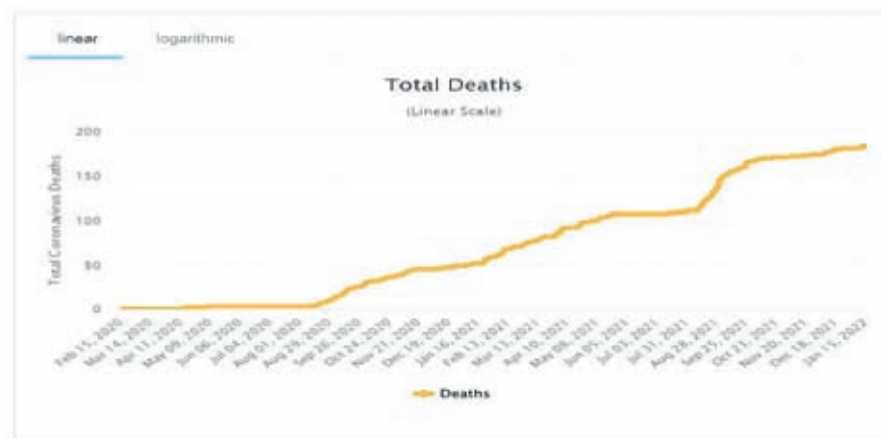
Datonan ta ilustrando canti-

dad di casonan nobo di COVID-19 cu un averahe semanal di 469 caso pa dia y un averahe den e tasa di positividad semanal di 63 porciento pa dia.

Na hospital di Aruba actualmente tin 39 persona interna cu of debi na COVID-19, di

cual den unidad di cuido intensivo of ICU tin 6 persona, y interna den e piso general tin 33 persona. Na Colombia tambe tin personanan interna, cual ta 3 persona den ICU y ninguno (0) riba piso general.

Total Coronavirus Deaths in Aruba



Colombia ta sigura cu Rusia ta coopera cu forza militar di Venezuela “for di varios luna caba”



(Infobae) – Minister di Defensa di Colombia, Diego Molano, diabierna ultimo a sigura cu danki na operacion di Inteligencia Colombiano, nan sa cu “for di varios lunanan caba” Rusia ta coopera cu forsan di Venezuela, despues cu Moscu a afirma cu “no ta descarta” un desliegue militar na e pais

Caribeño y Cuba.

Molano a recorda cu tur e limite fronteriso di Colombia cu Venezuela ta “militarisa” como parti di un plan cu ta busca combati narcotrafico, loke na su huicio ta proporciona “siguridad” na Colombianonan pa un yegada eventual di forsan militar Rusiano.

Gobierno di Rusia a sigura “cu no ta descarta” un despliegue militar na Cuba y Venezuela pa via di e tension cu Occidente pa e mobilisacion ultimo den relacion cu Ucrania y despues di manda varios tropa na Kazajistan,

debi na protestanan ultimo contra autoridadnan.

Gobierno Rusiano a reitera den varios ocasion su compromiso cu Cuba, Venezuela y Nicaragua, paisnan cu ta yud’e tanto den terminonan politico como economico den ultimo añanan aki.

Moscu a bisa cu ta sinti su mes menasa pa e presencia creciente di OTAN na e parti west di Europa y ta mira cu preocupacion special e acercamiento di Ucrania na Aliansa Atlantico. Diaranson di siman pasa, paisnan di OTAN y Rusia a celebra e prome conseho den dos aña y mey.

Di su parti, Merca a priminti un contesta “decisivo” si Rusia ta manda tropa na Venezuela y Cuba. Asina a señala diahuebs di siman pasa e asesor di siguridad nacional di Cas Blanco, Jake Sullivan. “Si Rusia lo cuminsa move realmente den e direccion ey, nos lo aborda di manera decisivo”, Sullivan a bisa.

Asina mes, el a señala cu Merca no ta kere cu Rusia a dicide invadi Ucrania, pero nan ta prepara pa continua cu dialogo of pa “contestar di manera firme” den caso di un atake.

Peru: Dos persona a hoga den olanan iregular despues di erupcion di volcan Tonga

(Reuters) – Dos persona muri hoga dilanti di un beach na nort di Peru, segun loke autoridadnan di defensa civil a informa ayera diadomingo, despues cu a registra olanan iregular na varios zona costero despues di erupcion di volcan submarino na Tonga Ocean Pacifico.

E fayecimento “di dos persona hoga” a ser produci diasabra ultimo na un beach ubica na region Lambayeque cu a ser afecta pa e olanan, e comunicado di Instituto Nacional di Defensa Civil (Indeci) na Peru a bisa, anunciando e ceramento di por lo menos 22 waf como medida preventivo pa e situacion.

E volcan submarino dilanti di Tonga a haci erupcion diasabra ultimo, loke a provoca advertencianan di tsunami y orden di evacuacion na Yapon causando olanan grandi na varios isla di Pacifico Sur, unda riba rednan social por a mira e olanan cu tabata kibra casnan den e costa.

Polis Peruano riba Twitter a bisa diasabra den oranan di anochi cu e victimanan a ser haya sin bida pa agentenan di e beach Naylamp “ora e olanan tabata iregular” na e zona cu a ser declara como no adecua pa personanan landa den dje.

Potretnan riba rednan social a muestra varios vivienda y negoshinan afecta pa e awa di lama na algun beachnan di nort y centro di e pais sur Americano.



Marina di Guera di Peru a informa cu despues di un evaluacion di “com-

portamento straño” di lama den algun zona costero a descarta un alerta di tsunami na e pais.

Ecuador: Presidente Lasso ta firma decreto cu ta amplia e reserva marino di Galápagos

(Primicias. Ec) – Presidente di Ecuador Guillermo Lasso, a bordo di e bacro Sierra Negra, den e costanan di e isla Santa Cruz den e archipelago Galápagos a firma e decreto ehecutivo 319 unda ta formalisa e ampliacion di e Reserva Marino Galápagos.

E acto tabata firma den presencia di ex Presidente di Merca Bill Clinton, Presidente di Colombia, Iván Duque



y Ministernan di Relacionnan di Exterior di Costa Rica y Panamá. Presidente Lasso a bisa cu e creacion di e area ta un mensahe di conservacion importante pa mundo. “For di e islanan aki cu a siña nos asina hopi, nos ta bisa na nos conciudadanonan cu un relacion nobo cu mundo ta posibel,” Lasso a declara.

E Reserva Marino, cu a haya e number Hermandad, ta amplia 60 mil kilometer cuadra di area protegi, y ta nifica cu e cantidad di area cu awor ta cay bou di e categoria di zonanan protegi ta yega na 138 mil kilometer cuadra.

Presidente Duque a bisa cu e reserva “ta pa muestra mundo cu mester purba yega na areglo. Cuater pais den region a muestra cu por yega na un acuerdo

sin precedencia. Mas ainda, Duque a bisa cu e proteccion di e areanan marino no ta solamente pa percura cu no tin exploracion pa petroleo of gas, of otro actividad comercial, sino tambe pa garantiza e sobrevivencia di especienan marino di henter mundo.

“Awe nos ta declara un reserva marino cu area cu ta tres biaha mas grandi cu Beliz,” Guillermo Lasso a ilustra. Den un area di 30 mil kilometer lo no permiti ningun tipo di actividad y ta conserva tambe areanan di ecosistema oceanico critico, rutanen migratorio y zonanan di alimentacion di especienan marino cu ta den peligro. Den e otro 30 mil kilometer cuadra lo permiti actividad di pesca cu excepcion di e tipo cu ta usa material pa pesca industrial. E autoridad ambiental nacional di Ecuador, pa medio di

e Subsecretaria di Patrimonio y Direccion di e Parke Nacional Galapagos lo maneha y administra e Reserva Marina Hermandad, como parti di e Sistema Nacional di Areanan Natural Protegi.

E anuncio di e ampliacion di e Reserva Marino a tuma luga aña pasa November durante cumbre di Nacionnan Uni riba cambio di clima, COP-26 na Glasgow, Escocia y awor a keda formalisa.

Actor y activista Leonardo di Caprio a felicita Ecuador cu e decision, mescos cu e actor Bo Derek kende ta e Embahador di Bon Boluntad pa Medio Ambiente pa Ecuador. Derek tabata presente na e ceremonia di formalisacion di e Reserva Marino Hermandad.

Venezuela: Lechi a cambio di dollar ta yuda criadornan supera problema economico

(LaPatilla) – Criadornan di baca na Venezuela ta bende lechi den dollar pa por yega fin di luna. Maske antes nan tabata depende hopi riba benta di carni, nan a haya nan mes obligacion pa reduci e cantidad di animal cu ta cria, y biba di oferta di lechi.

Criadornan den estado Barinas, un di e principal zonanan agropecuario di Venezuela, ta saca lechi di nan animalnan algun ora prome cu solo sali, pa colecta e lechi, bende esaki den dollar, y por yega fin di luna, pa motibo di e falta di

financiamiento bao un persistente crisis economico.

E actividad agropecuario di e pais ta haya su mes afecta pa añanan di regulacion y expropiacion di terenonan.

Criamiento na Barinas tabata conta cu 2/5 milyon cabes di ganado apenas cuatro aña pasa, pero actualmente tin 1.7 milyon, na mes momento cu a aumenta e gastonan di criansa di animalnan, segun e productornan, kende a agrega cu ta sacrifica menos ganado debi na e inflacion halto cu a afecta e demanda pa carni di

baca. Si bon Nicolas Maduro a flexibilisa e controlnan na empresanan desde comienso di 2019, e medida no ta suficiente pa reactiva por completo e areanan clave di economia. Sinembargo, a permiti pa algun criador bende lechi den dollar, a pesar cu actividad lacteo antes tabata secundario na carni di baca.

“Ta lechi ta loke ta duna nos oportunidad pa tin un caha chico na e finca, cu ta duna nos pa paga e nomina pasobra actualmente nos no ta mata animalnan cada rato. Ta lechi loke ta mantene nos



operativo”, segun Jose Labrador, directivo di Federacion Nacional de Ganaderos de Venezuela (Fedenaga), y presidente di asociacion di productornan rural di Barinas.

El a bisa cu ta bende un litro di lecho entre 30 y 60 cen di

dollar.

Uso di dollar a yuda e productornan sobrevivir, nan a bisa, ya cu e ta yuda compensa e devaluacion di e bolivar di Venezuela, na mes momento cu ta haci cu e contrabando di baca na e bisiña Colombia ta menos atractivo.



(infobae) – Mientras poblacion Venezolano y comunidad internacional a mira den ultimo añanan cu hopi preocupacion e grave situacion economico, politico, social y humanitario na e pais Caribense, otro crisis ta empeorando cu stapnan enorme: esun di medio ambiente. Esaki, incluso, a pesar cu Venezuela ta produci hopi menos crudo cu algun aña atras.

Cristina Burelli, fundador di

SOS Orinoco, un grupo cu ta busca protegi e Amazonia Venezolano, a afirma na Financial Times cu den dos decada di chavismo den poder, prome cu Hugo Chavez y despues cu Nicolas Maduro, na Venezuela a tuma lugar un ‘desmantelamento sistematico di institucionnan ambiental’ di e pais.

Na medida cu e economia ta deshaci y ingresonan petrolero ta disminui di manera significativo, e regimen di Maduro a busca otro

Venezuela: Dictadura chavista a provoca desaster ambiental cu explotacion di recursonan natural

via pa financiamiento. Entre esakinan, e explotacion di e gran recursonan natural di e pais. E dictador a promove mineria den sectornan di Amazonia. Principalmente oro, pero tambe pa diamanta, coltan, bauxita, hero y koper.

Igualmente, mientras ta avanza e deterioro di infraestructura petrolero, e deramenan y e manchanan di crudo ta cada bes mas habitual.

Francisco Dallmeier, director di Centro de Conservación y Sostenibilidad di e Instituto Smithsonian de Biología de la Conservación de Washington, a describi loke ta tumbando lugar den sur di Venezuela

como un ‘ecocidio’. “Nos tin un di e lugarnan mas rico di Tera, cu recursonan natural fantastico, nos tin henter un sistema di areanan protegi cu a crea pa protegi e recursonan aki, y awo nos tin e comienso di un ola di destruccion, y no tin indicacion cu cosnan ta bay cambia”, el a alerta.

E tecnica mas utiliza ta mineria di cielo abierto, mediante cual ta haci corte of buraco grandi den tera, segun un informe di Nacionnan Uni.

Grupeonan ecologista ta adverti cu e mineria no ta limita na e arco, sino a extende invadiendo parkenan nacional, manera esun di Canaima,

declara pa Unesco como Patrimonio di Humanidad y considera como un paraíso di biodiversidad cu ta alberga e Salto Angel, e cascada mas halto di mundo.

Cu imagen di satelite y potret aereo, SOS Orinoco a cartografia 27 zona di explotacion minero den limitenan di e parke, hopi di cual den riu Caroni, y otro 32 dentro di esaki. Otro preocupacion ta cu e mercurio cu ta usa pa extraccion di oro lo filtra den awa.

Mientras cu e menasa pa Amazonia ta bin di mineria y agricultura, den nort di e pais e preocupacion ta radica den e grave crisis petrolero.

Jamaica: Cantidad record di casonan di Covid, un baby entre fayecidonan

(LoopJamaica) – Jamaica a alcanza un record nobo

pa casonan diario di Covid cu 1,968 caso reporta

den periodo di 24 ora te cu diasabra tardi. Sinem-

bargo, a pesar di e cantidad record di caso nobo, e tasa di positividad di Jamaica pa Covid a cay na su punto mas abao den varios dia, 31.7 por ciento pa e periodo di un dia, cu mas di 7mil test haci.

Segun ministerio di Salud y Bienestar, ocho morto di Covid-19 a tuma lugar desde dia 1 di september 2021 te cu dia 13 di januari ultimo, y esakinan a keda registra riba diasabra, treciendo e total di fayecido pa Covid na Jamaica na 2,530.

Un baby di un aña di edad for

di Manchester y un homber di 89 aña di edad for di St. Ann ta entre e fatalidadnan mas recientemente registra.

E mortonan separa di otro dos pashent di Covid ta bao investigacion di autoridadnan di salud. Tabatin 95 recuperacion riba e dia, treciendo e total na 67,142.

E casonan recién confirma a trece e cantidad total di fayecido den registro pa e isla na 112,218.

Notablemente, e 31.7 por ciento di tasa di positividad tabata basa riba e muestranan cu a test riba diasabra.





A entrega reconocimiento na 37 hubilario di Departamento di Enseñansa

Diahuebs mainta Minister Endy Croes tabata presente na JFK Education Center na ocasion di un celebracion special.

Departamento di Enseñansa a organisa un evento pa reconoce hubilarionan di e departamento hunto Ministerio di Enseñansa den nomber di Gabinete Wever – Croes II. Den nomber di Gobierno di Aruba a reconoce 37 hubilario cu a cumpli 25, 30, 35 y 40 aña den servicio di Gobierno cual ta un total di 1095 aña di servicio.

E mandatario a sigui bisa; nos a tuma e decision den Ministerio cu nos ta bay te aña 2010. Un total di 37 persona a haya un reconocimiento nan a ricibi un certificado di aprecio y un “notebook” personalisa cu nan nomber graba y e logo di Ministerio di Enseñansa cu a ortega e detaye aki.

E tabata un ceremonia hopi bunita y ameno unda e directora di Departamento di Enseñansa sra. Anne Marie Groot cu tambe a wordo reconoci pa su añanan di servicio den Gobierno, a hiba palabra y a conta un anecdota

di cada un di e hubilarionan. E mandatario a sigui bisa; cada un tin su parti particular den e departamento cu e ta traha aden.

Minister Endy Croes a sigui bisa cu e tabata un momento di aprecio cu hopi honor a otorga e blocnote como un recuerdo bunita pero tambe como aprecio pa nan trabou, pasion, dedicacion y nan amor cu nan a inverti den enseñansa di Aruba.

Di curason hopi pabien na cada un di bosonan!



Sabiduria den nos alegria *Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen*



Nos intencion di a cuminsa pinta den fin di siman, nos prome cuadra pa e prome luna di aña 2022 a keda posponi. Nos a pone e "ezel" si den veranda caba, pero, atrobe e curason ta den su silencio di tristeza.

Nos sa cu ainda e covid y otro virusnan ta keto bay bulando den laira y ta purba di sigui gara personanan cu no ta en espera di esey, pasobra nos niun ta invita e COVID-19 pa bin bishita nos, aunke hopi di nos ya a ricibi su bishita.

Al contrario, nos ta purba di corecune, cu nan, cuidando nos mes mihor posibel cu hopi likido, nos vitaminanan y nos remedinan necesario. Pero, poco poco mas di nos hendenan conoci ta bay nos dilanti den e mundo spiritual. Nos ta prefera di skirbi cosnan positivo y alegre, cosnan cu por inspira nos tur, pero e curason ta bolbe guia nos pa comparti cu awor un otro amiga a bay nos dilanti.

Recientemente nos a tuma despedida di un gran cabayero Michael Hoek cu a traha hopi aña na Driftwood Restaurant, un gentil cabayero semper cu su smile y excelente bon servicio y awor ta prepara pa tuma despedida di Juffrouw Charlotte Wolff-Croes, un hende muhe inspira, cu tawata educando y trahando cu su alumnonan special na su cas.

E semper a pone su alumnonan prome. Locual no ta bon tur ora, pasobra, bo mester stima y cuida bo mes prome. Y no ta tur hende ta gusta tuma remedi, pero ta kere den

naturalesa su rumbo di recuperacion natural. Tin biaha e prijs pa paga ta hopi halto den esaki. Dios ta grandi, Dios ta bon semper, y ta un amiga di mi a yega di mustami un versiculo den Bijbel cu Dios mes ta recomenda hendenan malo pa bay dokter y busca ayudo.

Bo ta puntra bo mes, ta na unda tur e Predicadonan a keda, den e temporada aki di COVID-19, pasobra, no a tende di ningun di nan ta reprende e covid den e nomber di Jesus, algo cu nan ta predica di dje tin biaha, cu, creyentenan cristiannan tin cu reprende e malo di satanas ora nan sinti nan mes ataca.

Unda e predicadonan a keda cu nan sirbishinan di "pone man" ariba esunnan enfermo anto? Probablemente nan tur tawata cu stress den nan cas, cu nan mesun miedo pa e COVID-19, pasobra, e por ta algo di e ultimo temponan, manera ta para den e Bijbel Nan tur ta hende mescos cu tur otro hende, pero cu talentonan di papia y predica bunita ora ta cumbini? Den un manera mas spiritual cu otro? Kico nan tin anto, nan fe ta mas grandi of nan ta bisa regularmente cu, si bo tin fe, tur cos ta posibel? Nos tur ta sirbidonan di Dios ora nos stima, pordona y yuda nos prohimo.

Dios ta stima tur mescos. Y Dios mes ta scoge algun pa sirbiele miho.

Lady Ruth como Poeta Escritor tambe ta gusta skirbi y papia bunita, pero cu respet pa bida regala na dje, bibando segun e 10 mandamentonan. Cu su

mesun fayonan y comportacion mas agradabel posibel dilanti Dios.

Wel, cada ken cu su yamada, cada ken cu su mision, cada ken cu su creencia y cada ken cu su mesun midi di fe. Nos no ta aki pa punta dede riba ningun hende pa tres dede muestra bek ariba nos, pero, como Poeta cosnan ta bin na curason bay pa e mente y pa e dedenan type e palabranan. Sin insulta e testimonan di Jehova cu ta contra tuma sanger, si esaki por salba nan bida.

Ach, semper tabatin guera tambe pa motibo di religion. Ainda Lady Ruth no por kere cu Charlotte no tey mas den carni, pero awor mas cerca di mente, alma y curason. Un dushi hende cu su bunita smile.

Un bunita hende muhe cu hopi sabiduria, bon studia y un bon maestra. Papia y bisa cosnan manera nan ta. Cu amor profundo pa su esposo Erick, su yiunan Chanella y Charissa y cu tabata kier pa henter mundo sa con hopi el a stima su nieta Emma.

Mescos cu nos tur, no perfecto, pero si cu su curason y alma na e bon luga. El a stima y duna di su mes, segun e mes a lanta, crece y madura. Un di su dianan mas bunita y favorito tawata

"Thanksgiving Day" den luna di November. Awor nos cu ta aki ainda, lo recordele cu hopi gradicimento na nos curason pa tur locual Charlotte tawata den su mesun luz pa unicamente 59 aña.

Awor, luz eterno lusa pa bo, lieve Charlotte. Condolencia, consuelo y hopi amor pa bo bunita mama Angelica, bo esposo Erick, bo yiunan Chanella y Charissa, bo ruman Kathleen, bo Sua y bo bunita subrino y subrinanan den exterior y na tur bo alumnonan cu sigur lo sinti bo falta.

Lieve Charlotte, sigui carga bo nieta prinses Emma den bo amor na abundancia den e amor di Dios rond di dje.

Aunke nos ta pensa cu por a bay otro, ta Dios tin e ultimo palabra. Sosega na paz dear beautiful friend Charlotte, sigui briya y luci den e mundo spiritual.

Na otro lectornan cu tambe a despedi di un of mas ser stima den e ultimo dianan aki, hopi forsa.

Sigui cuida curpa, mente y alma. Stay safe! Danki pa lesa nos relato, love you too!



Grupo di mucha tabata causa problema rond di Wilhelmina Park

Na algun ocasion polisnan a keda dirigi pa Wilhelmina Park y rond di Renaissance market place pa grupo di muchanan cu tabata bringa cu otro y hasta causa problema. E comisario di Polis sra Trudy Hassel canando den e area a topa cu un situacion unda a pidi yudansa di mas patruya pa grupo di muchanan cu kier a bringa su dilanti y a para esaki di biaha. E comisario sra Trudy Hassel a atende di biaha cu e gruponan di mucha.



Adicto ambulante a cende edificio na candela



Diasabra ultimo den oranan di atardi na e ex edificio di officenter den Concessielaan na Playa un biaha mas polis y brandweer a keda dirigi pa un candela, e biaha aki personanan atento a informa polis e descripcion di e persona cu a pega e candela y bandona e sitio. Brandweer mes a drenta accion pa combati e candela. Otro patruya a sali busca e sospechoso y a topa cune den Caya Betico Croes "Caya Grandi" y a keda deteni hiba warda di Polis.

Homber deteni na Ser'iTeishi polis a haya arma y droga den su poder



Diasabra ultimo den oranan di anochi patruya a duna chauffeur di un Yaris blanco señal pa para debi cu e auto no tabata plachi di number patras. Momento cu a aserca e chauffeur esaki a actua straño y polis a pone sali mesora for di e vehiculo pa cuminsa cu un listramento y aki a haya droga y a canta bingo debi cu a topa cu arma di candela. A bay over na detene e sospechoso di biaha. Departamento forense a presenta di biaha pa saca potret y tuma e arma di candela den beslag. E auto a keda confisca y e homber deteni hiba pa warda di Polis.

Persecucion na Ser'i Teishi a caba na Ser'i Janchi cu dos hoben deteni

Diabierna ultimo den oranan di anochi patruya policial a duna chauffeur di un Toyota Agya blanco señal pa para pero e chauffeur a opta sigui hisando velocidad. Aki e patruya a sigui su tras cu sirena y luz pidiendo mas patruya pa duna un man.

Helicopter di Polis for di halto tabata sigui e auto y duna e polisnan informe con pa yega y den Ser'i Janchi a cambia e auto y a logra detene e chauffeur y e pasahero. E polisnan a lista e auto completo, ambos sospechoso a keda transporta pa warda di Polis. E auto a keda tuma den beslag.



Homber basta bou influencia a haya cuarto gratis na warda di polis



Diabierna ultimo den oranan di anochi habitantenan di Caya Frere Laurentius na Paradijs a informa autoridad di un homber benta banda di caminda. Patruya na e sitio a topa cu e homber cu di berdad no ta conoci pa esnan den e caya y a yama polis mesora pa bin mira e situacion. E tabata basta cansa y no por a ni para riba su pia. Polis a bay cune den auto di transport di polis pa e haya un cel gratis pa e sosega su curpa.

Chauffeur coriendo basta malo riba caminda a keda para y deteni na Ser'i Teishi



Diasabra ultimo den oranan di marduga varios automobilista a hayanan ta baha caminda pa un pickup cora coriendo basta malo for di WVB Tanki Leendert y a sigui su tras. Riba Ser'i Teishi polisnan a topa cu e pickup y e chauffeur a dura algun rato pa baha caminda pa Polis y momento cu polis a pone supla a surpasa e limite a keda deteni hiba warda di polis.

RODRIGUEZ - TAEKEMA

ANUNCIO

Cualquiera cu ta opina di por tin derecho den e propiedad menciona aki abao, ta ser suplica pa tuma contacto cu e notario suscrito prome cu dia 17 di februari 2022:

un tereno propiedad cu un grandura di 4.325 m2, situa na Sero Patrishi, cadastralmente concoci como Prome Divishon, Section P number 121.

Explicacion: herederonan di señor Adelberto Juan Croes y señora Calixta Donata ta haci un apelacion ariba VERJARING (caducacion) y ta informa cu e propiedad menciona pa mas cu 10 (diez) aña tabata den poder di herederonan menciona y nan tabata di buena fe.

Alavez nos ta hasi un suplica na tur persona cu ta di opinión di tin derecho ariba dicho propiedadnan, pa sea asina bon di hasi entrega por escrito e motibo di e dicho opinión. Tambe ta ser pidi pa contact nos oficina pa llena un formulario di nan datonan personal y alavez pasa pa asina nos mes por saca un copia di su identificación valido.

mr H.M. Rodriguez-Taekema
Notario
SUCU / De la Sallestraat 60
Oranjestad, Aruba
Telefon: 588-2400
Fax: 588-2500
Email: h.rodriguez@notarisrodriguez.com

Dyane Wiersma Coordinado futbol damas Aruba

Mester sigui traha riba posibilidad pa sigui engrandece futbol di damas di Aruba

Dyane Wiersma ta e persona encarga pa coordina tur loke ta trata e teamnan di dama di AVB for di aña 2020. Sinembargo 2021 tabata un reto den e mundo di deporte na Aruba. Sinembargo asina mes a percura pa bin cu dos coach di afo pa e teamnan di dama.

Segun Wiersma hopi hende tabata tuma futbol di damas como algo no mucho serio, pero tambe e tabata taboe, pero despues cu varios aña cu a pasa y cu despues cu mas mucha muhenan a cuminsa participa y mayornan ta para tras di nan yiunan, esaki sigur ta algo bunita di mira y ta pone cu e deporte di futbol di damas a bay dilanti tambe.

Awor cu un conexon di e tecnic director cu tabatin un contacto di afo, asina por a logra haya un contacto cu e coach nan internacional. Alex Pama no ta un persona desconoci den mundo di futbol di damas e ta Co fundador di R devisie di futbol di Hulanda. Alex a keda motiva Wierma mirando cu e tambe a pasa den mes un situacion un tempo unda cu Hulanda tampoco no tabata kere den e futbol di hende muhe, pero cu despues di tempo por a mira cu esaki a haya mas atencion.

Pesey mes ta importante pa sigui pusha y conscientisa nos mucha muher nan. E bishita di e coach internacional a trece mas gana den e muchanan unda cu nan a haci diferente techniek, tanto e grupo academico,pero tambe e seleccion di adulto cu ta bay tin compromiso nan dilanti. Tambe abase di tur e techniek nan aki e coach a tuma



nota den cua nivel Aruba ta y tambe ta mira e potencial di e deportistanan local. Loke ta

un realidad ta cu den futbol di hende muhe e top nan den mundo ta di Merca y ta pa e

motibo aki mes a scoge pa bay den e region di Merca unda cu a bin cu hopi experticio porehempel con ta coach e damas nan mirando cu e ta diferente na momento ta coach e mucha homber nan. Segun Wiersma tambe Pama a tuma nota di algun mucha muhe di Aruba cu tin potencial pa futuro futbolistanan profesional. Aruba no mester perde fe dies sigui traha riba dje pa un dia logra weganan grandi pa Aruba entre e damanan. E logro aki no ta keda aki nan so, pero e next step ta pa por cera un parthnership, awor e prome stap ta di ricibi e rapport di Alex Pama cu lo haci entrega di esaki na AVB unda cu e lo pone recomendacionnan y kico ta loke cu su persona mes por ofrece.

Na momento cu ricibi e rapport lo e keda presenta na e board di AVB Y dicide si nan kier acepta esaki. Si e rapport keda acepta lo mester sinta na mes back y cera un areglo di trabao y lo cuminsa wak con lo cuminsa traha cu otro unda cu e posibilidadnan pa e damanan deportista por hasta bay afo pa trainingnan intensivo. Segun Wiersma e posibilidad tey cu Aruba por yega hasta na un world cup, kisas no ta bira campeon, pero si Aruba dies cualifica den un lo ta un stap grandi den mundo di futbol na Aruba. E portanan ta habri pa damanan cu ta gusta e deporte di futbol mirando cu ainda no tin suficiente hungado. Aunke e interes a crece, pero falta mas hungado pa forma parti di e team.

Un punto cu mester cambia na caminda ta cu e training nan mester cuminsa mas tempran, mirando cu na e momentonan aki e training nan ta cuminsa hopi laat. Si kier desaroya e mucha muhenan den e deporte aki mester por cuminsa cu nan den un edad mas chikito. Sinembargo AVB ta trahando riba e parti aki unda cu kier drenta scolnan y tambe a papia cu IBISA caba pa asina concretisa con lo por cuminsa traha via di scol. E importancia di esaki ta cu na momento cu cuminsa na scol e ora e muchanan poco poco lo por cuminsa drenta un club y asina por sigui crece den e deporte. Un otro problema cu nos tin ta cu no ta tur club tin teamnan di damas den futbol esaki ta algo cu sigur mester traha riba dje.



Casonan di COVID-19 cu e variante Delta ta hopi mas probabel di rekeri hospitalisacion compara cu e variante Omicron

(NLTimes) - Cu e aumento di e variante Omicron na Hulanda, Amsterdam University Medical Center a cuminsa test tur pashent nobo di COVID-19 cu yega na sala di emergencia pa determina cua variante di coronavirus a causa nan infeccion.

“Cada biaha nos ta mira mas infeccion aki di Omicron, pero tambe di Delta. E ta un proporcion significativamente mas halto di pashentnan di Delta cu ta interna den psio general,” Amsterdam UMC su virologo Menno de

Jong a declara.

De Jong tambe ta miembro di Outbreak Management Team, cual ta conseha e Gabinete Hulandes tocante politica di coronavirus. El a bisa cu pashentnan den sala di emergencia cu Omicron ta menos probabel di tin sintomanan serio di COVID-19 cual ta rekeri pa nan ser hospitalisa. E hospital no a yega na ningun conclusion pa cu esaki te ainda.

Virologo Belgico Marc Van Ranst tambe a nota cu e gran mayoria di e pashentnan se-

riamente malo relaciona cu COVID-19 na hospital di universidad na Leuven te ainda tin e variante Delta.

Tur pashent interna tambe ta tuma un tet di coronavirus. “Den pashentnan sin y/of cu menos cantidad di keho, nos ta mira aproximadamente un reflexion manera e ta den sociedad; Mas o menos 85 por ciento tin Omicron, y 15 por ciento tin Delta,” Van Ranst a bisa. “Esaki ta contrario den pashentnan cu tin kehonan severo. Mas o menos 80% tin e variante Delta.



Van Ranst a bisa cu te ainda no ta cla te ki extento e variante Delta di coronavirus lo ta presente den futuro. Varios experto ta kere cu e variante nobo Omicron lo completa-

mente reemplaza Delta, pero esaki te ainda no ta e caso na Belgica, aunke Omicron tin varios tempo presente caba. E ta di e opinion cu Delta lo sigui existi y circula.

Dunadonan di empleo ta forsendo empleadonan den cuarentena presenta y traha bao menasa

(NLTimes) - Preocupacionnan cu falta di presencia na trabao a resulta den dunadonan di empleo forsa trahadonan den cuarentena presenta na trabao, union laboral FNV a bisa na e corant AD.

Desde dia 1 di december, e union a ricibi mas o menos 80 reportahe di empleadonan den cuarentena cu a ser forsa pa bay traha.

“Den simannan reciente, nos a ricibi mas reportahe tocante reglanan di cuarentena y preguntanan tocante cual e persona su derechonan ta,” vocero di FNV Jose Kager a conta e corant. Mayoria di e



kehonan ta bini di e sector di cuidio di salud, pero otro sectornan tambe ta representa.

Algun di e empleadonan a conta FNV cu nan hefenan ta menasa cu kita dianan di vakantie si nan no presenta y traha. Segun e union, esaki principalmente ta involucra hendenan den cuarentena pa motibo cu nan a drenta den contacto cu un persona cu tin COVID-19.

Companianan ta preocupa cu nan lo mester enfrenta escasez di empleado, pa motibo cu tin reglanan mas estricto di cuarentena y e cantidad di infeccionnan di COVID-19 ta keda aumenta, e union a bisa. Pa e motibo aki, nan ta pone mas presion riba nan empleadonan, y exige pa nan ignora e reglanan di cuarentena, y kibra esaki.

Omicron ta expone e falta di flexibilidad den Europa su hospitalnan publico

(AP) - Un oficial di World Health Organization a adverti siman pasa di “un bentana di oportunidad cu ta cerando” pa paisnan Europeo pa preveni cu nan sistema di cuidio di salud lo ser abruma mirando cu e variante Omicron ta produciendo un crecimiento den infeccion di coronavirus.

Na Francia, Britania y Spaña, nacionnan cu programanan di salud comparablemente fuerte, e bentana aki probablemente ya caba a cera.

E director di un unidad di cuidio intensivo na un hospital di Strasbourg ta nengando pashentnan. Un ciruhano na London Hospital ta describi

un retraso critico den un pashent su diagnostico relaciona cu cancer. Spaña ta mirando su determinacion den preveni un colapso di nan sistema mientras cu Omicron ta mantene empleadonan fuera di trabao.

por interna, y ta e pashentnan cu no ta relaciona cu COVID-19 cu ta e daño colateral y victimanan di e situacionnan aki” Dr. Julie Helms, ken ta dirigi ICU na Strasbourg University Hospital na Francia.

“Tin varios pashent cu nos no Dos aña den e pandemia, cu



e variante Omicron, cual ta excepcionalmente contagioso impactando servicicionan publico di varios tipo, e variante su efecto riba facilidadnan medico tin hopi persona ta reevalua e resiliencia di sistemanan di salud publico, cual ta considera esencial den provee cuidio igual.

E problema, segun exper-

tonan, ta cu tiki sistema di cuidio di salud ta crea suficiente flexibilidad pa por maneha un crisis manera coronavirus prome cu esaki a surgi, mientras cu e aumento den casnan repetitivo ta mantene e resto demasiado ocupa cu implementacion di cambionan durante e emergencia largo aki.



Tesla ta cera acuerdo pa yega na componente clave di batería fuera di China



(AP) - Tesla lo traha cu Mozambique pa un componente clave den e fabricacion di e batería pa nan auto eléctrico den loke analistanan ta bisa ta e prome acuerdo di su tipo, diseñá pa reduci e dependencia riba China.

Elon Musk su compañía a firma un acuerdo luna pasa cu Australia su Syrah Resources, cual ta opera un di e minanan di 'graphite' mas grandi mundialmente den e pais Sur Africano. E ta un acuerdo unico entre e fabricante di auto eléctrico y e productor di e mineral cu ta crítico pa e baterianan aki di lithium. E balor di e acuerdo aki no a ser revela.

Tesla lo compra e material for di e compañía su planta na Vidalia, Louisiana, cual ta ricibi e 'graphite' for di su mina na Balama, Mozambique. E fabricante di auto eléctrico basa na Austin, Texas tin plan di

cumpra e hasta 80 porciento di loke e planta ta produci, cual ta 8,000 tonelada di 'graphite' pa aña cuminsando for di 2025, segun e acuerdo. Syrah mester comproba cu e material ta cumpli cu Tesla su standardnan.

E acuerdo aki ta parti di Tesla su plan di aumenta e capacidad di traha batería pa nan por reduci e dependencia riba China, cual ta domina e mercado di 'graphite' mundialmente, segun Simon Moores di proveedor di datonan di material di batería y inteligencia, Benchmark Mineral Intelligence.

"E ta cuminsa cu geopolitica," Moores a bisa. "Merca kier crea suficiente capacidad domestico pa por crea e baterianan aki dentro di e pais. Y e trato aki lo permiti Tesla haya nan 'graphite' domesticamente, independiente di China."

Moores a bisa cu produccion di e batería na Merca lo reduci algun di e preguntanan y dudanan cu Tesla ta enfrentando pa cu nan relacion cu China, unda cu tin preocupacionnan di medio ambiental na algun mina. E fabricante di auto tambe a crea un sala di demostracion den e region di Xinjiang, unda cu oficialnan Chino ta acusa di forsa labor y abuso di otro derechonan humano, mas tanto contra di minorianan etnico Musulman.

Un mensahe a ser laga pidiendo comentario di Tesla, cual a disolve su departamento dedica na relacionnan cu medio.

E industria di batería a ser confronta cu un suministro escaso di 'graphite' den e lunanan recién, Moores a bisa. 'Graphite' ta warda lithium dentro di e batería te ora cu esaki ser necesita pa genera electricidad pa medio di split

esaki den ion carga y electron.

E ta bini den un temporada unda varios fabricante di auto ta purbando di crea vehiculo eléctrico den bista di preocupacionnan cu cambio di clima.

Tesla ta trahando casi un milyon vehiculo eléctrico pa aña, y e suministro di batería ta su problema mas grandi. "Nan a mehora nan mesun capacidad di fabricacion di batería," Moores a bisa, sinembargo te ainda "nan no por yega na suficiente batería."

Un fabrica di batería nobo cu e compañía ta construyendo den Austin, Texas, lo permiti e compañía yega mas cerca di ta auto suficiente, pero Moores a bisa cu te ainda nan ta cumprando batería di otro fabricantenan, y "esaki no lo cambia den e decada aki."

Por ehempel, Tesla tin un acuerdo cu Panasonic pa traha e celula di e batería na e fabricante su fabrica di batería na Reno, Nevada.

E trato cu Syrah ta parti di un esfuerzo mas amplio di trahadonan di auto pa segura materialnan relativamente escaso pa batería, mirando cu e demanda pa autonan eléctrico ta premia di aumenta, segun Sam Abuelsamid, analista principal di Guidehouse Insights.

E trato tambe ta trece e 'graphite' procesa na Louisiana hopi mas cerca di Tesla su fabricanan na Merca.

"E pandemia a mostra nos cu nos tin un cadena hopi hopi largo di suministro, y e no ta tuma hopi pa kibra of stroba e cadena aki," Donald Sadoway a bisa, ken ta profesor di

kimica di material na Massachusetts Institute of Technology. "Un persona por diripiente bisa, 'nos ta bay subi nos prijs,' of 'nos ta nenga di entrega e carga.'"

E ta tiki probabel cu e acuerdo cu Syrah lo preocupa e gobierno Chino pa motibo cu China tin varios mercado pa su 'graphite', incluyendo su propio mercado cu ta aumentando pa vehiculonan eléctrico, Abuelsamid a conta.

China, sinembargo, ta Tesla su mercado global mas grandi. E tin un fabrica gigante na Shanghai, y ta bende mas o menos 450,000 vehiculo pa aña aki, compara cu e mas o menos 350,000 na Merca.

Pa e compañía di mina Australiano, e trato aki ta "crucial" pa motibo cu e tin un cliente cu no ta Chino pa su productonan di 'graphite' Moores a splica.

Syrah su mina di 'graphite' na Mozambique su provincia, Cabo Delgado, ta un di esunnan mas grandi mundialmente, cu un habilidad di produci 350,000 tonelada pa aña.

Cabo Delgado a enfrenta violencia den e ananan reciente di parti di extremista Islam, algo cu recientemente a extende e areanan te na e provincia di Niassa.

E mina aki ta riba e caya principal conectando Cabo Delgado y e provincia di Niassa. Na un ceremonia pa bolbe habri e caya aki den december, President Filipe Nyusi a haci un yamada pa vigilancia pa asina e caya no ser comprometido.



Alec Baldwin ta entrega celular pa investigacion riba tiramento

(AP) — Alec Baldwin a entrega su celular na autoridadnan como parti di e investigacion riba e tiramento fatal riba set di un pelicula na New Mexico herfst ultimo, segun un oficial di cumplimiento di ley.

Vocero di oficina di Sheriff di Santa Fe County, Juan Rios a bisa cu diabierna a entrega celular di Baldwin na oficialnan di cumplimiento di ley na Suffolk County, New York, kende ta bay compila e informacion for di e celular y duna esaki na investigadornan na Santa Fe, segun e Santa Fe New Mexican a reporta.

Investigadornan di oficina di Sheriff na december a obtene un orden di buskeda (inval) pa contenidonan di e celular den nan investigacion riba e tiramento dia 11 di october ultimo na e set di e pelicula 'Rust' na Bonanza Creek Ranch cerca di Santa Fe.

Baldwin tabata un actor y co-productor di e pelicula, y e buskeda pa su celular tabata pa investiga mensahe di texto, imagen, video, yamada of cualkier otro informacion relaciona cu e pelicula.

Autoridadnan a bisa cu e revolver prop di Baldwin a lansa un bala di berdad durante un ensayo, matando cinematografo Halyna Hutchins y heridando director Joel Souza.

Abogado di Baldwin, Aaron Dyer a bisa cu su cliente ta



cooperando cu autoridadnan durante e curso di e investigacion, y e retraso den duna informacion for di e celular no ta proba lo contrario. "Alec voluntariamente a duna su celular na autoridadnan awe mainta pa asina nan por termina nan investigacion", Dyer a bisa diabierna den un declaracion. "Pero e asunto aki no ta tocante su celular, y no tin respuesta den su celular."

Baldwin, kende a rechasa di a comete ningun fout den e tiramento, y a bisa den un mensahe riba Instagram dia

8 di januari cu New Mexico mester pasa door di agencia di ley na New York, y cu e proceso di specifica kico mester, ta tuma tempo. "Nan no por djis pasa door di bo celular y tuma bo potret, of bo cartanan di amor pa bo esposa, o loke sea" el a bisa.

Baldwin a bisa cu e no tabata sa cu e arma cu e tabatin den su man tabata contene bala di berdad na momento cu a dispara. Investigadornan ta purbando di haya e fuente di e bala.

No a entrega ningun cargo den e tiramento.



(AP) — Prins Harry a entrega un peticion pa un revision hudicial contra e decision di gobierno Britanico pa no permitie paga personalmente pa proteccion di polis mientras e ta den Reino Uni.

Representante legal di e Duke di Sussex a bisa diasabra cu Harry kier trece su yiunan Archie y Lilibet pa bishita su pais natal for di Merca, pero ta mucho riesgoso sin proteccion di polis. E representante a bisa cu Harry kier paga pa e proteccion di polis su mes. Su team di seguridad personal na Merca no tin hurisdiccion adecua den exterior di acceso na informacion di inteligencia Britanico, nan a bisa.

A entrega e solicitud pa revision hudicial na september, pa reta e toma di decision di gobierno Britanico tras di e proceduranan di seguridad. Harry y su esposa Meghan a perde proteccion di polis paga publicamente na Reino Uni, na momento cu nan a retira como miembronan senior trahando pa famia real y a muda na Merca na 2020.

E declaracion ta bisa cu Harry a ofrece pa personalmente paga pa proteccion di polis Britanico pa su mes y su famia na januari 2020 durante negociacionnan cu e Reina tocante futuro di e duke. E oferta a keda 'rechasa', segun e declaracion.

Gobierno Britanico a bisa cu su sistema di seguridad ta 'riguroso y proporcional' y a nenga di comenta riba e detayenan.

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements RESTAURANT

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT

RESERVATIONS REQUIRED

elementsaruba.com | +297 592 5868

ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50

SERVICE CHARGE INCLUDED

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Partido MEP ta felicita partido D66 cu nan funcionnan den Gobierno Hulandes



Dia 10 di januari 2022 a tuma luga e huramentacion di e miembronan di Kabinet Rutte 4 despues

di e eleccion pa miembronan di Tweede Kamer di dia 17 di maart 2021 y den cual e partido D66 a obtene 24 asiento.

Partido MEP kier a extende palabra di felicitacion na henter e partido D66 lidera pa sra. Sigrid Kaag cu a crece bastante den asiento birando e di dos partido mas grandi na Hulanda y cu su funcion actual como Minister encarga cu finanzas y alabes Vice

Prome Minister. Den total D66 tin representacion di 6 Minister y tres Staatssecretaris den e Gabinete Rutte 4 y pa cual MEP ta desea cada un di e mandatarionan aki hopi sabiduria y exito.

Mester recorda cu desde algun tempo caba ta existi un laso di amistad entre MEP y D66 caminda entre otro na juli 2019 e dos partidonan aki a firma un declaracion di intencion pa mas cooperacion

y den cual enfasis ta wordo poni riba medio ambiente, enseñansa y economia.

Alabes partido MEP na aña 2019 a duna su conseho di voto y sosten pa e candidata di D66, Samira Rafaela drenta Parlamento Europeo.

Sin duda cu e bon relacion aki lo resulta na beneficio di ambos pais den Reino Hulandes. Un biaha mas, hopi exito.

drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Despues di 100 dia gobierno cu solamente a drumi y fiesta no a haci nada pa pueblo

Durante conferencia di prensa di partido y fraccion di AVP, Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras a trece su punto di bista padilanti pa loke ta trata 100 dia di e gobernacion aki.

Un gobernacion cu segun Wyatt-Ras te ainda solamente a drumi y fiesta. Ta bisto segun e parlamentario cu ningun accion o sea ningun stap a ser tuma pa alivia situacion di nos ciudadanonan. Esaki despues cu den campaña un cantidad di promesa a ser haci.

Pa ta mas concreto por menciona cu den 100 dia di gobernacion, gobierno te ainda no por a presenta un presupuesto pa aña 2022. E presupuesto aki mester a ser entrega na Parlamento ya caba prome cu 1 di september di aña 2021. Gobierno tampoco no a presenta un jaarrekening di diferente añanan anterior. Tampoco gobierno a aproba e Landsverordening Instelling Ministeries pa reglamenta e tarea di diferente minister den diferente ministerionan. Mientrastanto e ministernan ta keto sin ta tuma ningun accion pa remedia of mehora situacionnan.

Por constata cu en bes cu ministernan ta tuma responsabilidad den nan trabou, nan ta sinta warda Hulanda dicidi su next step. Esaki despues cu na aña 2019 minister presi-

dente a firma e landspakketten comprometiendo nos pais y acordando medidanan severo riba lomba di nos pueblo. Tin di e ministernan a tuma vakantie prome cu a cuminsa traha ya cu no tin nada di haci. Otro a festeha hasta dia di tres rey tirando pagara contra di ley cu nan mesun coalicion a stipula.

E blunder di mas grandi ta minister presidente cu mester tin un "voorbeeldfunctie". Na momento cu nos pais a ser confronta cu e prome casonan di Omicron, dia 20 di december aña pasa, el a pone fiesta grandi pa celebra matrimonio di su yiu, a baila y gosa. Tambe a permiti diferente otro fiestanan grandi di nan friends and family. Asina a yuda transmiti e virus contagioso grandemente. E casonan di Omicron a aumenta asina hopi cu ya dia 28 di december nos pais a drenta e di cinco Wave di COVID-19 y despues CDC a pone nos pais riba lista cora cu conseho negativo pa turistanan bin pasa vacacion na Aruba. Aki no tabatin ningun minister den e ministerraad cu por a coregi e ministro presidente aki y otro coleganan, incluyendo e minister di Salubridad, cu a tuma un postura slap. Asina mas den e gobierno aki a fiesta sin preocupa pa otro y awor sin paga pa e consecuencia financiero y laboral di nan actonan. Ta netamente e prome minister

aki mester duna ehempel, e tin un "voorbeeldfunctie", paso e ta esun cu ta bin bisa ciudadanonan pa no fiesta of bay night club. Ta sorry pero bo yiu por casa, bo casa por haci aña, pero no por celebra. Abo mester duna ehempel, pero tur ta na soño y e minister di salubridad ta slap y no ta coregi. Net awor cu a elimina FASE promer cu fin di aña y cu nos hendenan no por bin na remarca mas pa pakete di cuminda via di Rode Kruis dor di cual hopi di nos hendenan no por pone pan ariba mesa di nan famia, nos ta haya nos confronta cu esaki.

Den 100 dia gobierno no a tuma stap concreto pa elimina pobresa. Pobresa a bira hasta mas grandi. En bes di yudansa pa esnan den dificultad gobierno lo bin cu medidanan entre otro riba tereno di cuida. Criminalidad den nos pais tambe ta creciendo. Casonan di abuso di mucha y salud mental ta subiendo na gran escala sin cu e listanan di espera pa haya yudansa a baha y sin cu e ley di proteccion contra abuso di mucha cu cambio di 5 regel a pasa.

Ademas gobierno tin problema cu tur hende. E tin problema cu Hulanda. Gobierno di Aruba a gaña nos pueblo cu ta Hulanda ta impone medida den cuida, mientras ta e ministro presidente cu ayudo di minister di

salubridad a duna Hulanda idea pa corta 60 miyon den cuida. Awor cu pueblo no ta acepta, ministro presidente kier cambia e palabracion aki cu Hulanda pero no por, paso pa Hulanda "afpraak is afspraak". Gobierno tin problema tambe cu ambtenaarnan y sindicatonan. A kita 12.6% for di salario di ambtenaarnan sin consulta y awor aunke a elimina FASE no kier duna ambtenaarnan un salario completo. Ademas ta pone condicionnan inacceptable pa sindicatonan sinta na mesa. Un otro problema ta esun di e minister di salubridad cu e director di Hospital. Aki en bes di sinta na mesa cune ta zundra den prensa.

Pa loke ta trata proyectonan, tin cu menciona cu diferente proyecto a keda para y no tin prioridad di e gobierno na soño y fiestando, manera Serlimar cu ta den bancarota,

nada no a wordo haci. Parkietenbos nada no a wordo haci. Pa loke ta trata Hospital nada no a wordo haci pa finalis'e. Waterzuiveringsinstallatie Bubali cerca di hotelnan y beachnan, nada no a ser mehora.

E unico ta e proyecto cu a anuncia di LNG cu lo mara nos pais pa 20 aña financieramente, cu lo duna solamente 20 hende trabou, sin garantia di baha prijs di awa y coriente. E proyecto aki lo tin consecucionnan desastroso e.o. pa nos medio ambiente, dor di e tubonan di gas cu lo pasa di San Nicolaas bay WEB riba tera. A nenga di duna Parlamento e contract, mientras ministernan a nenga cu nan a mira esaki. Pues por conclui cu e gobierno aki den su prome 100 dia, en bes di traha, a drumi y fiesta sin haci nada pa nos pueblo.



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Eric Ras (CURPA):

Silencia oposicion lo nifica aumento di decadencia den gobernacion

Aruba ta cera aña 2021 cu un scandal riba tereno di salubridad y ta habri aña cu un otro scandal riba e planta di purificacion na Bubali plas. Segun media e planta di purificacion na Parkietenbos tampoco ta funciona. A bay asina leu cu diabierna ultimo ta mira trucknan di chica pos pa basha awa sushi na e dump di Parkietenbos. Pakico mi ta bisa sushi? Paso e holor ta insoportabel fuera di e holor malo caba di dump.

Despues cu a regala Citgo 175 miyon dollar, tin 84 miyon florin paga di mas na fase y awe Aruba ta confronta un problema grandi pa falta di vision. Un gobierno cu ta goberna manera un bol di hilo tur bruha. Un gobierno sin pia y sin cabez. Pakico nos di partido Curpa ta bisa esaki? Un gobierno cu a sinta na September 2021 y te cu

awe nan no por a ni regla nan carteranan ministerial esta e Landsverordening Instelling Ministeries. Awe den 2022 e ministranan tin e carteranan acorda den 2018 paso e L.I.M. ta na Parlamento pero ainda no a wordo trata.

Tin placa pa tur cos pero no tin placa pa drecha e plantanan di Bubaliplas ni di Parkietenbos. A traha un rapport for di 2019 te cu awe no a haci net nada pa remedia e problema y esaki a causa cu e lama rond di Aruba ta contamina. Ora cu a mira cu gobierno no kier actua a publica e rapport aki. Pa colmo ayera nochi a mira cuanto awa contamina cu ta sali for di Bubaliplas ta bay lama. No ta consciente cu Aruba su turismo ta basa riba e strand bunita cu nos tin. Nos unico pilar economico y gobierno no tine na pecho.

Cada dia cu e gobierno aki keda mas grandi e problem-

anan aki na Aruba ta bira. Nada no ta pasa por nada. Ora bo ta bay contra leynan di Dios bo no por spera otro. Locual cu bo sembra lo bo cosecha y esaki ta e cosecha di e gobierno aki. Nan ta rondona pa confusion.

Un gobierno cu no tin un lista di prioridad y Aruba tin un reto grandi su dilanti. E luna aki mester trata e presupuesto 2022 y tampoco no ta muestra nada realistico paso unda ta bay tin deficit di 400 miyon pa yega na un presupuesto di 1.6 biyon florin.

E gobierno aki for di 2018 a postpone e bahamento di gasto riba empleadonan publico y na 2020 a bin cu e medida di 12.6%. E realidad di bida ta cu nunca a pone un personeelstop. Aña pasa parlamento ta aproba e maneho di gobierno pa emplea 152 persona. Despues di a firma e protocol di e diabierna scur



di 13 di November 2020 na aña 2021 no e ehecuta ningun acuerdo y awor nan ta lomba contra muraya paso aki un par di luna lo no tin placa mas.

Segun informacion tin un grupo di Hulandes y tin Arubiano den dje cu ta na caminda pa tuma over. Si ta asina ban spera cu e fiesta lo caba

y lo ta fin di e gobierno aki. Mester un lista di prioridad y plan pa ehecuta a corto plaso. E planta di waterzuivering-sinstallatie segun nos por a compronde mester di 60 miyon florin pa renobe y esaki ta urgente.

Nos di partido Curpa lo sigui vigila e asunto aki di cerca.

Dia 15 di januari MEP ta recorda e di 31 aña di fayecimento di Guillermo Trinidad

Guillermo Trinidad a nace dia 25 di juni 1939 y a fayece dia 15 di januari 1991. Na bida e tabata diputado di Teritorio Insular di Aruba, miembro di Parlamento di Antias, miembro di Consejo Insular di Aruba y miembro di Parlamento di Aruba.

Na momento cu Guillermo a fayece e tabata ocupa e funcion di Ministro di Finanzas di Aruba.

Fayecimento di Guillermo Trinidad a cay manera un bom na Aruba y specialmente den seno di su coleganan minister di Gabinete Odu-

ber I y di MEP. Un y tur por corda ainda cu hustamente hungando bala den e team di futbol forma door di su colega ministernan, cu Guillermo despues di e partido di futbol aki a sufri un atake di curason y cu a conduci na su fayecimento repentino. Como Minister di Finanzas Guill-



ermo Trinidad a mancha e cartera aki den un forma profesional, cu hopi dedicacion, integridad y sabiduria. Sin duda cu e tabata tin su contribucion grandi na desaroyo di pais Aruba.

Na aña 1994 Gabinete Odu-

ber II a duna reconocimiento na Guillermo Trinidad door di duna e stadion cu ta keda den su pueblo di Dakota e nomber di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad p'asina e futuro generacionnan keda recorda e gran politico aki.



Miles di residente di Groningen cu ta contra extracto di gas ta demanda compensacion pa dañonan di terremoto



(NLTimes) - Un cantidad premira di 8 pa 10 mil persona na Groningen a tuma parti den un parada contra di extraccion di gas den e provincia.

E municipalidad tabata satisfecho cu e protesta, cual a atrae atencion di e personanan cu ta biba den e area vulnerabel na terremoto.

E protesta a ser organisa como reaccion na e Gabinete su decision di dobla e produccion di gas. Manifestantenan tambe tabata disgusta cu e mal organisacion di subsidio na doñonan di cas pa por mehora nan cas y haci nan hopi mas sostenibel.

Riba dialuna, miles di persona a warda online pa oranan largo pa por aplica pa un subsidio di 10,000 euro cual criticonan a bisa ta mucho tiki compensacion. Riba diabierna, e Gabinete a anuncia cu nan lo aloca 250 milyon euro adicional na esaki.

E demostracion a cuminsa banda di 8or di anochi na Vismarkt y a clausura aki tambe. E manifestantenan a carga borchi y poster bisando “suficiente ta suficiente” y “Respet no tin prijs.” Durante e ruta, tractornan a pita demostrando sosten y apoyo na e demostrantenan.

Segun e organisacion, e ta tempo pa e Gabinete tuma e situacion na Groningen na serio. “Nos mester enfrenta y wanta hopi como residente di Groningen, pero nos tambe ta pertenece na Hulanda. Nos tambe kier siguridad y

compensacion a cambio,” organisador Chris Garrit a bisa.

Groninger Soil Movement (GBB), e Groningen Gasbaard y alcalde nocturno anterior Chris Garrit conhuntamente cu Sandra Beckerman a organisa e protesta bao di e lema “Respet pa Groningen.” E audiencia, cual a ser lidera pa actor Marcel Hensema a keda canta “respet pa Groningen, respet pa Grunn.”

Den 2018, rond di 10,000 persona a atende un protesta similar contra extraccion di gas.

Heineken ta para produccion di cerbes mientras cu empleadonan ta welga pa un miho acuerdo laboral

(NLTimes) - Centenares di empleado di Heineken a welga riba diabierna mainta pa un miho acuerdo colectivo laboral.

Pa e motibo aki, Heineken a para produccion na plantanan den Den Bosch y Zoutwoude. Tambe tin un welga na e fabricante di soft drink Vrumona y Bunnik, ken tambe ta parti di e compania di cerbes.

Union laboral FNV su director Niels Suijker a bisa cu mas o menos 250 empleado a registra cu lo forma parti di e welga na comienso di e turno mainta. El a premira cu

mas persona lo uni na e welga durante e dia, ora cu otro ekiponan cuminsa nan turno. E accion lo dura un total di 24 ora. E siman aki, lo tin otro welga cuminsa for di dialuna atardi te cu diahuebs atardi, Suijker a anuncia.

Un vocero di Heineken no por a bisa precisamente cuanto empleado ta formando parti di e welga. Segun su persona, e plantanan a para produccion pa motibonan di siguridad. E welga no lo causa cu e suministro di cerbes y lo caba y cu lo tin un escasez pa motibo cu tin reserva grandi di e cerbes. Si e plantanan temporalmente cera, e por

usualmente afecta e suministro di servicionan di catering. Pero esaki no ta un problema actualmente, pa motibo cu e industria aki te ainda ta cera pa causanan relaciona cu medidanan di coronavirus.

E empleadonan di Heineken a cuminsa welga pa motibo cu negociacionnan tocante un acuerdo nobo a para. FNV ta kere cu Heineken ta siendo negligente pa cu nan empleadonan, dunando nan un aumento di salario hopi abao. E aumento cu a propone ta hopi mas abao cu e inflacion. E union a bisa cu e fabricante di cerbes a falta un bon acuerdo pa por sali for trabao



mas trempa, y mas dia di vakantie.

Heineken a bisa cu e welga tabata prematuro. E compania kier sigui dialoga cu FNV. E union ta negociando cu Heineken tocante 3 diferente

acuerdo di labor pa e oficina principal, e sucursal comercial y e fabricanan. Diabierna su welga tabata solamente na e fabricanan. E acuerdo di labor aki ta afecta alrededor di 1,300 empleado.

Suicidio den hobennan adulto a aumenta durante lunanan di lockdown segun CANS

(DutchNews) - E cantidad di suicidio a aumenta drasticamente entre e personanan Hulandes te cu edad di 30 aña pasa, particularmente durante e lunanan di lockdown cual tabata januari, februari y december.

Figuranan publica pa un cuerpo nobo, Commissie Actuele Nederlandse Suicideregistratie (CANS), a demostra cu un averahe di mas di 20 adultonan hoben a tuma nan mesun bida den cada luna aña pasa, De Parool a reporta. Pero den januari, februari y december, e total tabata mas di 30 pa cada un di e lunanan aki.

Segun CANS su splicacion na DutchNews.nl, suicidio entre e personanan te cu 30 aña di edad tabata clasifica como estadisticamente preocupante den e 3 lunanan aki, compara cu e averahe base cu a midi entre añanan 2013 y 2019.

Renske Glissen, presidente di CANS y hefe di investigacion na e linea di ayudo pa prevencion di

suicidio 113, cual a ser pidi pa compila e figuranan, a bisa cu e estadisticanan tabata “preocupante y tristo” y un indicacion di un sufrimento social extenso.

“Pa algun persona, e lockdown completo y e toque de queda tabata lo ultimo cu nan por a wanta,” Renske a comenta. “E ta poco comun pa mira un solo causa, y hopi biaha hendenan ta lidiando cu varios factor un riba otro,” el a conta De Parool.

“Pero e reglanan estricto relaciona cu coronavirus den januari, februari y december ciertamente por a hunga un rol importante. Normalmente e cantidad di suicidio tur luna ta relativamente constant, aunke hopi biaha nos ta mira un aumento den e luna di januari. Sinembargo, durante e lunanan aki especificamente nos a mira e cifranan hopi mas halto cu den e mesun lunanan aki e añanan anterior.”

El a agrega cu hobennan adulto por ta particularmente vulnerabel si nan ser nenga contacto social.

“Contacto social cu nan coleganan, amistadnan, y descubrimiento di e mundo ta hopi importante pa nan,” el a agrega. “Si tur esaki ta imposibel, of casi imposibel, e por causa soledad y pensamentonan depresivo.”

Den e poblacion en general, tabatin relativamente mas suicidio cu den e añanan anterior na juni 2021, unda cu e tabata den codigo oraño, y den codigo geel durante e otro lunanan.

Minister di Salud Ernst Kuipers a bisa cu e aumento den suicidio den hobennan tabata parcialmente relaciona cu e ciere di institutonan di educacion pa por evita e plamamento di coronavirus, y a yama esaki “berdaderamente teribel.”

E president di Cans a entrega un apelacion na Gobierno y a pidi pa nan reconsidera e reglanan di lockdown actual, teniendo na cuenta e efecto mental riba hendenan hoben.

Brison ta inicia propuesta di legislacion pa impuesto di salud pa turismo

(TheDailyHerald) – Lider di fraccion UP na Parlamento di Sint Maarten, Rolando Brison a inicia un propuesta di Ordenansa Nacional pa introduci un impuesto di salud riba turista.

E propuesta di ley, cual el a skirbi su mes, ta codifica e seguro obligatorio existente pa turistanan cu ta yega, pero ta añadi seguro basico pa accidente. E codificacion aki, cu tin meta pa laga Seguro-nan Social y di Salud SZV administra e seguro na lugar di un compania priva, tambe lo trece fondonan hopi necesario pa SZV, y pa extension, den caha di gobierno, Brison a bisa den weekend.

E intencion ta pa e \$30 cu cada turista ta paga pa nan cobertura di 90 dia di seguro di salud pa Covid, tambe cubri accidente. The Daily Herald a ricibi un copia di e propuesta di 12 pagina. “Turismo ta tur loko nos tin actualmente pa nos econo-

mia, y ta importante pa esaki keda protegi. Tin tur turista sigura pa tanto Covid como accidente ta bay duna siguransa na tur biahero cu ta bin nos destinacion, y den evento cu cualkier di nan mester bira seriamente malo, e cobertura por duna nan biahe di emergencia back cas. Esaki ta reduci e presion riba nos propio sistema di cuida di salud, lagando espacio pa e tratamiento di residentenan”, Brison a splica.

E propuesta di legislacion, entrega na Parlamento desde dia 9 di november ultimo, pa pasa pa Raad van Advies, tabata clasifica pa e iniciador como di ‘interes urgente’ y por procede na parlamento solamente despues di ricibi nan conseho.

“Cada dia cu e ley aki no ta pasa, ta nifica cu e pais ta perde riba e cobertura extendi pa turismo aki, como tambe fondonan hopi necesario pa gobierno, y e entidad di seguro cu ya ta falta cash, e SVB. Mi ta spera cu Raad van



Advies por duna nan conseho hopi rapido, despues di esey mi lo duna e reporte adicional prescribi den ley, prome cu trata esaki den parlamento”, Brison a declara. E ley lo ta sin problema den su implementacion, y ta pronostica di tin tiki efecto nega-

tivo riba turistanan awo cu ya nan tin mas di un aña ta paga e suma. “E turistanan ta parce di a custuma na e tarifa aki, y tin sentido pa hacie un característica permanente, mara den Ordenansa Nacional. Cada biaha cu nos pensa cu Covid a caba, otro variante

ta aparece. Mientras nos ta saliendo di fase di pandemia y drentando endemia, ta importante pa ta sano tanto financiera- como logistica- mente pa mancha e evento desafortunado si un turista ta bira malo of ta haya accidente”, Brison a splica.

Miles ta manifesta na Amsterdam contra regla di Covid y vacunacion



(DutchNews.nl) – Miles di persona a reuni na Amsterdam ayera pa protesta contra reglanan di coro-

navirus, pero pa 4:30pm, no tabatin ripiticion di e problemanan cu a experimenta dos siman pasa, tempo cu miles a desafia un prohibicion di gemeenteraad y a presenta pa un protesta toch.

Polis ainda no a duna un calculacion oficial di e tamaño di e multitud, pero e organisadornan a bisa cu 25mil persona a participa. Alrededor di 30 agricultor cu tractor tambe a join e demostracion

ayera y algun di nan a hiba nan tractor for di Groningen y Friesland, NOS a reporta.

E demostracion a ricibi luz berde di polis y di alcalde Femke Halsema, kende sin embargo a designa varios parti di e ciudad como di riesgo halto, dunando polis e derecho pa stop y rista hende pa arma. Manifestantenan a reuni na Westerpark, area di Stadionplein, y den Oosterpark prome cu reuni na Museumplein y despues marcha

door di centro di e ciudad.

Grupo di campaña Nederland in Verzet a organisa e manifestacion pa ‘conmemora’ e demostracionnan di januari ultimo, den cual 240 persona a keda aresta na nivel nacional. Un grupo di campañador anti-Facista, kende tabata protestando e presencia di gruponan di ultraderecha na e manifestacion, a keda retira y manda na e Max Euweplein cercano door di polis.

Café y barnan ta habri nan porta desafiando orden di ciere

(DutchNews.nl) – E protestanan diasabra di decenas di doño di café y barnan na Hulanda, kende a habri nan negoshi desafiando e ordennan di ciere di gobierno, a pasa sin problema. Dirk Beljaarts, director di grupo di lobby pa hospitalidad, KHN a bisa programa di television Nieuwsuur cu ta bay tin ‘mas protesta den diano binidero’.

Beljaarts a describi e sosten publico pa e protestanan diasabra como ‘conmovero’, agregando cu si habri cafénan tabata asina ‘menasa contra

bida’, alcaldenan lo a actua pa cera esakinan.

Riba diabierna, gobierno a bisa cu tienda, universidad y gym por habri back, pero bar, café y sector cultural mester keda cera pa motibo di e aumento di casonan di coronavirus. Sin embargo, riba diasabra café y restaurantnan rond e pais a habri nan porta pa un tempo como protesta, na varios lugar cu e aprobacion tacito di oficialnan local. Na Valkenburg y Venlo na Limburg, cafénan a habri y oficialnan local di e gemeente no a interveni, segun noticiero local 1Limburg a reporta.

Hylke van der Werf, di café Thús na Drachten, a bisa Omrop Fryslan cu el a haya yabi di su negoshi apenas dos aña pasa. “Nos ta cera mas cu loke nos tabata habri”, el a bisa. “Nos ta habriendo awo

pa un rato cortico. Nos no kier pidi ayudo financiero, nos kier gana esaki nos mes.”

Utrecht
Na Utrecht, doño di café, Gijs Werschull a bisa cu e ta habriendo su cafénan du-



rante e dia pasobra e sector a keda dañá extremadamente pa e ciere. “Mi ta spera cu e alcalde ta mira esaki como protesta”, el a bisa RTV Utrecht. “Nos tabatin hopi sosten di nos clientenan.”

Alcalde Sharon Dijksma segun reporte a rechasa su invitacion pa come, pero a bisa cu e lo presiona gobierno pa pensa di nobo su decision y pa ta generoso den su compensacion na e sector. Oficialnan di e gemeente a duna cuatro advertencia verbal y dos por escrito na doñonan kende a habri nan bar y café a pesar di e orden di ciere.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

TA HUUR

Apartamento na San Nicolas,
full muebla.
Awa y coriente apart.
Tel.736 1586

SERVICIO PUBLICO

Ta chapi, hasi cura limpi, tira
sushi afo
Tel. 560 8991

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Pa compaña Sra. grandi y hasi
trabou di cas "live in" preferible
pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA HUUR

un apartamento nobo situa den
vecindario di Xavier University.
Un camber, baño, sala y cushina
no muebla. Prijs exclui utilidad
Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.



WWW.BONDIA.COM

TA BENDE

House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

TA BENDE

Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di bifa,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Mata di Coco chiquito di Mango,
Palmita chiquito, Trinitaria,
Isora, Adenium of Desert Rose
y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE

Cas cu lote di tereno pa con-
strui 764m2 Wayaca Re. nice
area. Mapa aproba pa DOW
Fls. 769.000
Tel.563 0721

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabou di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Pressure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE

Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for \$2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA BENDE

After Christmas Sale
at Seroe Pita 34-C
january 18-19 4-7 pm and
january 22-23 10 am-4 pm
All welcome

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR

Apartamento den
Oranjestad
Call 630 5185 / 737 1718

FOR RENT

Time Share at La Cabana
Week 34 Unit 311 C
for \$1000
email:
darwinrichard501@hotmail.
com

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Sta. Cruz
Tel. 585 8028

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un
posibel awasero pasahero

Temperatura maximo 30
grado Celsius
Temperatura minimo 24
grado Celsius
Indice di calor (heat in-
dex) den y rond di oranan
di merdia: 32 pa 34 grado
Celsius
Uv index: 8

Bahada di solo : 6:34 pm
Subida di solo : 7:05 am

Biento:

Moder for di general-

mente oost;

Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/
ora, 7 te 16 nudo).

Den dia basta fuerte te
posiblemente fuerte den
rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/
ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

Extension di e area di pre-
sion halto den Atlantico
y un atmosfera regional
relativamente seco lo do-
mina tempo den proximo
24 ora. Esaki lo stroba de-
saroyo di nubianan cu por
produci yobida. Sinem-

bargo, un aumento leve
di humedad por produci
un awasero den oranan di
marduga i mainta trem-
pan. Sobra di dia tempo lo
keda generalmente seco.

Condicionnan mariti- mo/ estado di lama:

Ta spera un estado di lama
leve na partinan proteje,
y modera na partinan
zuid. Na partinan oost
te noordwest lama lo ta
generalmente modera cu
olanen entre 3 pa 5, local-
mente 6 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 01/14/2022



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	195.24	195.96	196.76
GBP	2.38	2.43	2.49
JPY	154.88	156.29	157.86
EUR	202.17	204.01	206.06
DKK	26.43	27.15	27.95
NOK	19.49	20.21	21.01
SEK	18.88	19.60	20.40

For amounts up to Afl. 100,000

Tienda di educacion:

E importancia di norma & balor den bida di un mucha y su famia

Norma y balor, dos palabra cu cana hunto man den man y cu den hopi ocasion ta wordo uza pa e mes un proposito. Pero nos sa e kico ta realmente significa norma & balor? Nos lo por splica nos yiu (nan) kico norma y balor ta encera? Kisas cu e contesta ta un si of kisas

simplemente no, nos no sa con y kico pa splica. Pa siguransa Tienda di Educacion ta splica e diferencia y tambe duna algune hempel den e relato aki.

Norma & Balor

Kico nifica norma realmente? Un norma ta un regla di comportacion cu ta wordo

aceptador di henter un comunidad, por ehempel nos no ta dal otro, nos no ta grita otro of nos no ta uza violencia verbal. Y awor ta kico balor lo significa e ora? Un balor ta un concepto di locual ta wordo desea (un ideal) porehempel nos ta respeta otro; nos tin tolerancia pa otro, nos tin amor pa nos prohimo.

Pues simplemente un norma ta un comportacion cu ta wordo spera di un (grupo di) persona y balor ta e ideal tras di locual ta importante pa un (grupo di) persona.

Tur persona, sea mucha of adulto, tin derechonan fundamental den un sociedad, pero tambe no por keda sin menciona cu tin varios obligacion pa cumpli cu ne den e mesun sociedad. Akinan ta caminda unda norma y balor ta sumamente importante ora ta trata educacion y lantamento di un yiu den e sociedad. Por bias esaki ta un obligacion cu tur mayor of educador mester aplica den lantamento di un mucha. Corda un adulto ta un ehempel pa muchanan y muchanan ta refleho di locual adultonan ta proyecta.

Tuma porehempel nos actuacion den trafico vooral ora tin mucha (nan) den cercania. Tin varios ocasion cu errornan ta wordo cometedor di otro automobilista (nan). Nos como adulto responsabel tin opcion pa reacciona pasivo of escohenca pa e otro extreme pues agresivo. Un otro opcion ta pa ignora e error y sigui bo caminda. Den hopi paisnan grandi, caminda cu tin trafico pisa constantemente ta papia di e fenomeno di "road rage", caminda cu violencia tatum lugar entre automobilistanan na momento di infraccion den trafico. Tin hasta casonan caminda cu ta termina den aggression pisa. Lamentablemente tur esaki ta sosode den presencia di muchanan di tur edad.











Norma & balor, e base di un bon educacion pa famia!

Loke bo planta bo ta cosecha Si bo ta exige di un mucha pa

practica norma y balor den subida abo como adulto tin e tarea di ilustra y proyecta esakinan tambe. Pues sea consciente di bo actuacion y escohenca di palabra. Muchanan lo observa tur movecion y actuacion cu su mayornan ta haci y lo copia sea algun of tur esakinan den un forma of otro. Sea semper alerta kico un mucha ta observando, kisas ta for di bo mes persona of otro adulto. Comunica y splica e mucha asina bo ta ripara cu e tin duda of pregunta di un topico of actuacion. Muchanan ta mescos cu un spons, nan ta absorba hopi cos y lo crea un pensamiento incorrect si acaso no ricibi un contesta concreto. Ta pa e motibo aki mayornan y tambe educador tin un tarea importante pa cu formacion di future generacion di hoben y adulto.

Tienda di Educacion

Mayor bo no ta para pa e retonan aki boso. Ta tareanan cu por muestra dificil pero Tienda di Educacion t'ey na disponibilidad di comunidad di Aruba pa duna abo sosten y guia gratis. Por contact Tienda di Educacionna 161 cu ta disponibel di dialuna pa diabierna di 8 am pa 6 pm non-stop. Tambe por bishita nan Facebook page pa comunica of pa keda informa di nan servicionan. Tienda di Educacion ta situa den edificio di Centro pa Hoben y Famia na Sabana Blanco 68-C y ta na servicio di henter comunidad. Nos muchanan ta nos futuro. Ban crea un future caminda norma y balor ta wordo practica constantemente. Ban nos tur trata otro cu respet y duna e mihor di nos cu e bon ehempel. E lo ta un inversion den nos mesun perspectiva di mañan y di tur otro dia cu lo sigui despues.

Resultado Sorteo jan 15 y jan 16, 2022					
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
DIARIO		6782	8965	7750	jan 15
		8367	0531	3419	jan 16
KORSOU		0924	6625	0445	jan 15
		9088	5110	3963	jan 16
SUPER4		8828			jan 15
		8822	SUPER5	35616	jan 16
FLAMINGO		7084	5863	9307	jan 15
		4648	9025	2555	jan 16
	LOTTO CATOCHI	6970	4578	7702	
	WEGA ANOCHI	7696	5455	3918	
	DIADOMINGO	8058	7676	7038	
	BIG4	3432			
	WEGA ANOCHI	6808			
	DIADOMINGO	6671			
	1 OFF	1200			
	WEGA ANOCHI	7789			
	DIADOMINGO	7839			
	ZODIAC	9000	GEMINIS		
	WEGA ANOCHI	2938	PISCIS		
	DIADOMINGO	6228	VIRGO		
	LUCKY3	177		2X	
	WEGA ANOCHI	613		X2	
	DIADOMINGO	377		FP	
	LOTTO DI DIA	02-05-09-11-17		5x match4 75x Afl.8	
	DIADOMINGO	11-15-23-27-30			
	Afl. 51.000,-				
	LOTTO 5	06-08-09-19-28		Joker: 33	Letter: A
	Afl. 140.000,-			6match 4, 197x Afl.500	

Boostershots awo pa hobenanan di 18 aña bay ariba

DVG ta informa cu e edad pa ricibi e "boostershot" ta wordo reducina 18 aña bay ariba.

Ta bin na remarke si bo a ricibi bo di dos vacuna di Covid mas cu 3 luna pasa. Loke si ta pone cu bo no lo por bin na remarke na mes momento aki pa e "boostershot" ta si a test positivo menos cu 3 luna pasa.

Tur vacuna incluyendo "booster" por wordo busca na Centro Libertador Betico Croes na Santa Cruz. Orario di vacunacion ta di 8'or di mainta pa 3'or di atardi 'non-stop' di dialuna pa diabierna y por walk-in!

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil
Pa mi bolbe haña forsa
Salmo :23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Antonia M. Croes
Mihor conoci como "Ija of Tochi"
*13-06-1953 - + 11-01-2022

Na number di su yunan:
Ryan Martinus & Sra. Lucy Sanchez Martinus
Charlayne Loeftok & Naldo Fuentes

Nieto:
Ry-ron, Ry-dan, Ry-Lan, Ry-Oneal y Ry-vin
Martinus
Nathan Loeftok & Nayshlayne Fuentes

Rumannan:
Lorenzo Web & Famia
Miguel Kelly & Famia
Dora Croes & Famia

Tanta:
Edwina Tromp
Esun cu a cuide:
Ronny Gomez

Sobrinu y subrina nan

Primo y prima nan

Swa y cuña nan

Suegro y suegra nan y demas famia y amistad nan di kas

Demas famia nan:
Croes, Martinus, Loeftok, Blanco Sanchez, Fuentes, Kelly, Webb, De Lange, Tromp, Gomez, Bareño, Luidens, Kemp, Ras, Holsman, Martijn, Arends.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
Diaranson 19 Januari 2022 di 2or pa 4 or di atardi.

Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Vda. Cecilia Helena Arends-Paesch

Mihor conoci como "Nene" of "Mama Helena"
*01-04-1950 - †12-01-2022

Na number di su:
Casa: † Luciano "Sha" Arends

Yunan:
Gilbert "Gibi" Arends y Minerva Quandus
Francis "Fenchi" Arends y Raisa Dirks

Tesoronan Stima:
Giannely, Gilliany y Jaycob Arends
Bryson y Ilayza Arends

Tata y Mama:
† Cristobal y † Louisa Paesch-Kelly

Rumannan:
† Francisca "Kita" Boekhoudt y Famia
Irene y Mario Delaney y Famia
Handy y † Mina Paesch- Werleman y Famia
Ambrosio y Linda Paesch-Erasmus y Famia
Dora y Mito Tromp y Famia
Evaristo y Lena Paesch-Geerman y Famia
Tom Paesch y Famia
Deta y Paul Denters y Famia
Guido Paesch y Vanny Montenegro y Famia
Senovia y Mario Lopez y Famia

Swa y Cunja nan:
† Felepina "Pina" y † Pedro Tromp y Famia
† Augustin "Bubu" y Ceferina Arends-Kock y Famia
† Inocencia "Chichi" Arends y Famia
† Francisco "Frans" Arends
Teodora "Dora" y Marco Werleman
Maximina "Mina" Arends y Famia
Pedro y Betty Arends-Winterdaal y Famia na Hulanda

Sobrinu y Subrinanan, Sobre Sobrinu y Sobre Subrinanan
Famia di Cas: Alfonso y Lena Jimenez, Violeta y Rafael
Flanders, Elva Croes, Baldo Chirino, Jani y Magriet Dirks-Boekhoudt

Primo y Primanan, Ihanan, Comer y Compernan, Tur su Bon Bisinjanan, Amigonan, Conocirnan Y Mama di su Nietanan y Nieto Stephanie Maduro y Tur cu a Stima Mama Helena.

Su ex coleganan di La Linda, Sport Caribe, Palacio di Deporte

Demas Famia: Paesch, Arends, Kelly, Quandus, Dirks, Delaney, Werleman, Tromp, Denters, Lopez, Jimenez, Wever, Jansen, Geerman, Wernet, Boekhoudt, Hironimo, Luidens, De Cuba, Erasmus, Montenegro, Donati, Lampe, Berry, Robert, Dania, Maduro, Flanders, Ras, Dake, Bikker, Croes, Bisslik, Dijkhoff, Lo-fo-Sang, Lewis, Winterdaal, Kock, Wefer, Gomez

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Sta Filomena na Paradera diamars 18 di januari 2022 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral home dialuna 17 di januari 2022 di 7'or pa 9'or di anochi.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso
Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di:



Ryan G. Croes
*01-02-1974 - †10-01-2022

Na number di su:
Mama:
Glenda Croes

Tata:
Leo & Evelyn Croes Fingal y famia

Ruman: Lee y famia

Sobrinu: Adrian Croes

Tantanu y omo:
Ivonne & Tony Lejuez
Sandra & Mario Lacle y famia
Marcia Croes y famia
Rudy & Miriam Croes-Arends y famia
Alida de mey y famia
Avita Rivero y famia
Margie Croes y famia

Abuela:
Agnes Schwengle

Mescos cu ruman:
Valery & Herby Lejuez (USA)

Primo y primanan

Amiganan di cas:
Ria y Nancy Djoehari

Coleganan di American Airlines, ex coleganan di Air Aruba y su amiga y amigonan.

Demas famia: Croes, Lejuez, Arends, Vries, Lampe, Werleman, Lopez, de Mey, Rivero, Meje, Alexander
Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Auroroa Funeral Home dialuna 17 di januari 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

Pa motibo di salud nos no por ricibi condolencia ni prome y ni despues di despedida.

Dia di despedida please bin bisti na color alegre, como Ryan ta un hoben alegre.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“De Here is mijn herder, mij ontbreekt niets; Hij doet mij nederliggen in grazige weiden; Hij voert mij aan rustige wateren; Hij verkwikt mijn ziel.”

Met veel verdriet in ons hart, maar met dankbaarheid voor de mooie herinneringen maken wij bekend dat van ons is heengegaan onze zeer geliefde, vrolijke, zorgzame en geweldige vader, grootvader, overgrootvader en oom:



Johan James Leonard Havertong
beter bekend als “John”
★ 28 - 09 - 1930 - † 10 - 01 - 2022

Namens zijn:
Kinderen:

Yvonne en Andre Atmowirono – Havertong
Vivian en Harrish Chin-Sie-Jen – Havertong
Elly en John Hessen – Havertong
† Hein Havertong

Kleinkinderen:

Charlene en Dennis Spee; Randy Atmowirono en Alexis Schule; Minoushka Chin-Sie-Jen; Lynnoush en, Erwin Baptiste; Thalysia Hessen; Jeandré Hessen en Licielle Hoek; Daryl en Marykay Chin-Sie-Jen; Cheayenne Havertong; Kailyn Havertong; Geronimo Havertong; Milagro Havertong en Tanisha

Achterkleinkinderen:

Jayzion; Ziënné; Ayisha en Kyra

Broers en (schoon)zussen:

Eddy en Peggy; Ronald en Adri; Wally en Maria; Henk en echtgenote; Gonda Drieling; Eline Nielo; Robby Nielo
Neven en nichten: Havertong; Mangroelal; Marques; Kock; Boekhoudt; Krozendijk
Peetkinderen: Lilly Palk; Swinda Croes; Magriet Fuentes; Lucia Atmowirono

Verdere familieleden, vrienden en kennissen:

Havertong; Atmowirono; Chin-Sie-Jen; Hessen; Kampervén; Altman; Frank; Palk; Hahn; Ellis; Willemse; Hekkelman; Janssen; Jadnanansing; Moore; Street; Kuiperdaal; Tromp; Maduro; Dirks; Kock; Boekhoudt; Croes; Ras; Donk; Fuentes; Calle; Franken; Gomez; Harold, Aisca y Jayden Bouwer; Sarman; de Miranda; Miguel Nava; de medewerkers van S.A.B.A., San Pedro di Verona, afdeling Azalea

De begrafenisplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 18 januari 2022 van 14:00 uur tot 16:00 uur bij Aurora Funeral Home en vanaf 16:00 uur bij de begraafplaats te Santa Cruz.

Onze excuses als wij in ons verdriet iemand vergeten zijn.

Wij verzoeken geen condoleances na de begrafenis aan huis.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento:



Elvia Maria Ponson-Wever
★24-12-1935 - †12-01-2022

Na number di su:

Casa: Charles “Taita” Ponson

Yiunan:

Dino Ponson y Thorey Magnusem
Jacqueline E. Ponson
Monique y Michael Giunta

Nietonan:

Magnus y Amanda, Olina, Sofia Ponson

Rumannan:

†Albert Wever
†Federico Wever y yiunan
†Lidia Wever
†Anna y Fred Baptist-Wever y yiunan
†Christina y Guiseppe Bellaca-Wever y yiunan
†Adriaan Wever y yiu
†Henry Wever
†Randolph Wever y yiu
Maria Goretti-Wever y Cornelis Jacob
Molenaar na Spaña

Swa:

Albert Ponson y Adelaida Ponson-Arends

Ruman di criansa: †Sara Maduro

Sobrinonan: Evelin, Zueima, Rhonda, Nico, Estefano, Ivan, Christian, Tamara, Dwayne, Tanya, Gunther, Natasha, Joanne

Demas famia y amigonan: Ponson, Wever, Arends, Henriquez, Maduro

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 18 di januari 2022 na Royal Funeral Home di 9’or pa 11’or di mainta. Cremacion lo tum alugar den seno di famia



Aurora

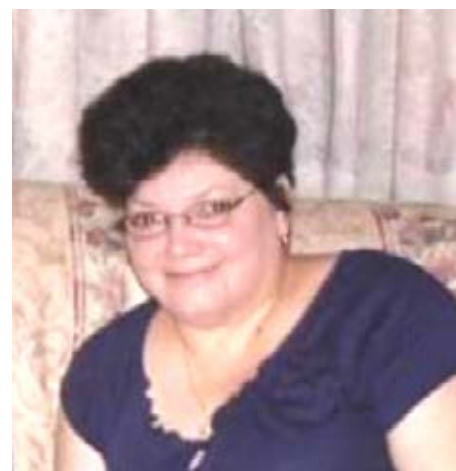
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos ser stima:



Marilyn Charlotte Croes
mihor conoci como Juffrouw Charlotte
★05-10-1962 – 14-01-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Olivia Gerard-Lugay
★22-12-1951 - †12-01-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Den cunucu di yerba berde e ta poni mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil. Pa mi bolbe haña forsa.

Salmo 23

Cu profundo tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Eugenio Carel Mathilda
Mihor conoci cu Tony
21-11-1967 / 13-12-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Bertola Maria Perez-Petroctchi
*23-10-1954 – 09-01-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu hopi tristesa, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Denisia Samson-Tromp
Cariñosamente “Ma Den of tante Den”
*28-02-1922 – 10-01-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”

Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Dominico J. Figaroa
Mihor conoci como “Domico of Mico”
*04-08-1952 – 10-01-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Don Pedro Jacinto Nisbet
Cariñosamente yama “Donny”
*08-07-1952 – 13-01-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cu tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay laga nos inesperadamente na Colombia nos tata, welo, bisawelo, ruman y omo:

Hieronimo Epifanio Trimon.
Mihor conoci como “Joon”.
*13-01-1943 – 07-01-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



British national ID'd as hostage-taker at Texas synagogue

(AP) — Authorities on Sunday identified a 44-year-old British national as the man who took four people hostage at a Texas synagogue for 10 hours before an FBI SWAT team stormed the building, ending a tense standoff that President Joe Biden called “an act of terror.”

Malik Faisal Akram was shot and killed after the last of the hostages got out at around 9 p.m. Saturday at Congregation Beth Israel near Fort Worth. In a statement, the FBI said there was no indication that anyone else was involved, but it didn't provide a possible motive. Akram could be heard ranting on a Facebook livestream of the services and demanding the release of a Pakistani neuroscientist who was convicted of trying to kill U.S. Army officers in Afghanistan. The FBI and police spokeswomen declined to answer questions Saturday night about who shot Akram when the standoff ended.

Video from Dallas TV station WFAA showed people running out a door of the synagogue, and then a man holding a gun opening the same door just seconds later before he turned around and closed it. Moments later, several rounds of gunfire could be heard, followed by the sound of an explosion.

“Rest assured, we are focused,” Biden said during a visit to a food pantry in Philadelphia on Sunday morning. “The attorney general is focused and making sure that we deal with these kinds of acts.”

Biden said the suspect was able to purchase weapons on the street and may have only been in the country a few weeks. U.S. Immigration and Customs Enforcement did not immediately respond to questions Sunday about Akram's immigration status and history.

London's Metropolitan Police said in a statement that its counter-terrorism police were liaising with U.S. authorities about the incident.

FBI Special Agent in Charge Matt DeSarno said the hostage-taker was specifically focused on an issue not directly connected to the Jewish community, and there was no immediate indication that the man was part of any broader plan. But DeSarno said the agency's investigation “will have global reach.”

It wasn't clear why Akram chose the synagogue.

Law enforcement officials who were not authorized to discuss the ongoing investigation and who spoke to The Associated Press on the condition of anonymity earlier said the hostage-taker demanded the release of Aafia Siddiqui, a Pakistani neuroscientist suspected of having ties to al-Qaida who is in a federal prison in Texas. He also said he wanted to be able to speak with her, according to the officials, one of whom confirmed that the hostage-taker was a British national.

A rabbi in New York City received a call from the rabbi believed to be held hostage in the synagogue to demand Siddiqui's release, a law enforcement official said. The New York rabbi then called 911.

Police were first called to the synagogue around 11 a.m. and people were evacuated from the surrounding neighborhood soon after that, FBI Dallas spokeswoman Katie Chaumont said.

MLK III: History to remember Sinema unkindly over filibuster



(AP) — Martin Luther King III came to Arizona with harsh words for Democratic Sen. Kyrsten Sinema, whose refusal to change the Senate's Jim Crow-era filibuster rules makes voting rights legislation unlikely to pass.

King told a crowd campaigning to protect voting rights that Sinema cannot simultaneously express support for the legislation while also blocking their approval.

"History will remember Sen. Sinema, I believe unkindly, for her position on the filibuster," the civil rights leader's eldest son said as the nation prepares to mark the birthday of the Rev. Martin Luther King Jr.

With his wife Arndrea Waters King and their daughter Yolanda Renee King, 13, the family joined a march in Phoenix with local activists and supporters from Pilgrim Rest Baptist Church, a predominantly Black church, and spoke about the impor-

ance of "no celebration without legislation."

"Our daughter has less rights around voting than she had when she was born," King said in an interview. "I can't imagine what my mother and father would say about that. I'm sure they're turning over and over in their graves about this."

Arizona is one of 19 states that have passed more than 30 state voting laws in the last year — including a ban on giving water to voters in long lines, and stricter ballot signature requirements — that King called "draconian." They make it harder for people to vote, especially people of color, he said.

Another reason the family chose to appear in Arizona is to send a message to Sinema. President Joe Biden had implored her and Sen. Joe Manchin, a Democrat from West Virginia, to end the filibuster rules that require 60 of 100 senators to pass most legis-

lation.

Sinema poured cold water that idea Thursday, making clear in a dramatic speech on the Senate floor that while she supports the voting rights legislation, she would not alter filibuster rules so it could move forward. The filibuster, she said, forces bipartisan cooperation. Otherwise, Republicans could just repeal and replace whenever they rise to power.

"We must address the disease itself, the disease of division, to protect our democracy," said Sinema, drawing disappointment from fellow Democrats.

Sinema was jeered by some of the hundreds of people attending Saturday's rally after the Rev. Warren Stewart, a prominent Black clergy member and activist, said she was among "those ... who would hide behind procedure."

The rally was held at Eastlake Park, which for decades during segregation was a gathering place for Blacks not welcome in other parts of the city.

The plea from the King family brings an especially powerful voice to an increasingly tense campaign to pressure Sinema to change her mind. Progressive groups have installed billboards and aired television ads, and activists even harassed Sinema in a bathroom at Arizona State University and a friend's wedding where the senator officiated.

Congressional Democrats have written voting legislation that would usher in the biggest overhaul of U.S. elections in a generation by striking down hurdles to voting enacted in

the name of election security. The legislation also would reduce the influence of big money in politics and limit partisan influence over the drawing of congressional districts. It also includes the John Lewis Voting Rights Advancement Act, a bill that would strengthen civil rights-era voting law and honor the legacy of the late Georgia congressman.

Supporters had hoped legislation would advance by Monday's MLK holiday. Still encouraged, King urged people to take action like sign petitions or call their senators. The holiday is "not a traditional celebration where you kick back, eat barbeque and just relax," he said. "This is about working."

The Rev. Jesse Jackson, having worked closely as a young man with Martin Luther King Jr., said Friday that he was worried about the current lack of political consensus on voting rights. Previously, Republicans and Democrats in Washington have voted to reauthorize the Voting Rights Act of 1965, with both parties recognizing the historic nature of the legislation.

"The right to vote was the crown jewel of the civil rights struggle," Jackson said in a phone interview, adding that "we're in a desperate situation."

Ultimately, he agrees with members of the King family who are pushing for MLK Day celebrations to take a different tone until Congress acts on the voting rights bills.

"There's no time to celebrate," Jackson said. "It's time to demonstrate, march in big numbers. We cannot just be silent observers in this fight."

University of Michigan removes Schlissel as school president

(AP) — Mark Schlissel has been removed as president of the University of Michigan due to an alleged "inappropriate relationship with a university employee," the school said Saturday on its website.

The removal was effective "immediately," the University of Michigan Board of Regents said, adding that members learned on Dec. 8, 2021, about the relationship from an anonymous complaint and that an investigation revealed that "over the years," Schlissel used his university email account to "communicate with that subordinate in a manner inconsistent with the dignity and reputation of the university."

"As you know, the Regents

received an anonymous complaint regarding an alleged sexual affair between you and a subordinate," the board wrote in its letter to Schlissel informing him of his removal. "An investigation has revealed that your interactions with the subordinate were inconsistent with promoting the dignity and reputation of the University of Michigan."

The Associated Press sent an email Saturday night to Schlissel's university email to seek his comment, but it was not clear if he had access to the inbox anymore.

The letter from the board dated Saturday included excerpts of emails exchanged between Schlissel and the employee.

The employee wrote in a July 1, 2021, exchange that her "heart hurts," according to the board, which said Schlissel responded: "I know. mine too." He continued: "This is my fault" and that he was "in pain too."

The board also wrote that on Jan. 9, 2021, the subordinate employee said, "Oh yes!" in an email to Schlissel. His response was "love it when you say that."

Copies of emails with the recipient's name redacted were included in Saturday's announcement on the school's website. One dated Jan. 12 was about an August 2019 article from The New Yorker titled "Sexual Fantasies of Every New Yorkers."

Schlissel had a base salary of \$927,000 a year. He announced last October that he would step down in June 2023, a year before his contract was to expire.

Former University of Michigan President Mary Sue Coleman has been appointed

interim president. Schlissel's removal and Coleman's appointment will be affirmed during the board's Feb. 17 formal session.

Schlissel succeeded Coleman as president in January 2014. He had been provost at Brown University.



Pacific tsunami threat recedes, volcano ash hinders response

(AP) — The tsunami threat around the Pacific from a huge undersea volcanic eruption receded Sunday, but the massive ash cloud covering the tiny island nation of Tonga prevented surveillance flights from New Zealand to assess the extent of damage.

Satellite images showed the spectacular eruption Saturday evening, with a plume of ash, steam and gas rising like a mushroom above the blue Pacific waters. A sonic boom could be heard as far away as Alaska.

In Tonga it sent tsunami waves crashing across the shore and people rushing to higher ground.

The eruption cut the internet to Tonga, leaving friends and family members around the world anxiously trying to get in touch to figure out if there were any injuries. Even government websites and other official sources remained without updates on Sunday afternoon.

New Zealand Prime Minister Jacinda Ardern said there had not yet been any official reports of injuries or deaths in Tonga, but cautioned that authorities hadn't yet made contact with some coastal areas and smaller islands.

"Communication with Tonga remains very limited. And I know that is causing a huge amount of anxiety for the Tongan community here," Ardern said.

She said there had been sig-

nificant damage to boats and shops along the Tongan coastline. The capital, Nuku'alofa, was covered in a thick film of volcanic dust, Ardern said, contaminating water supplies and making fresh water a vital need.

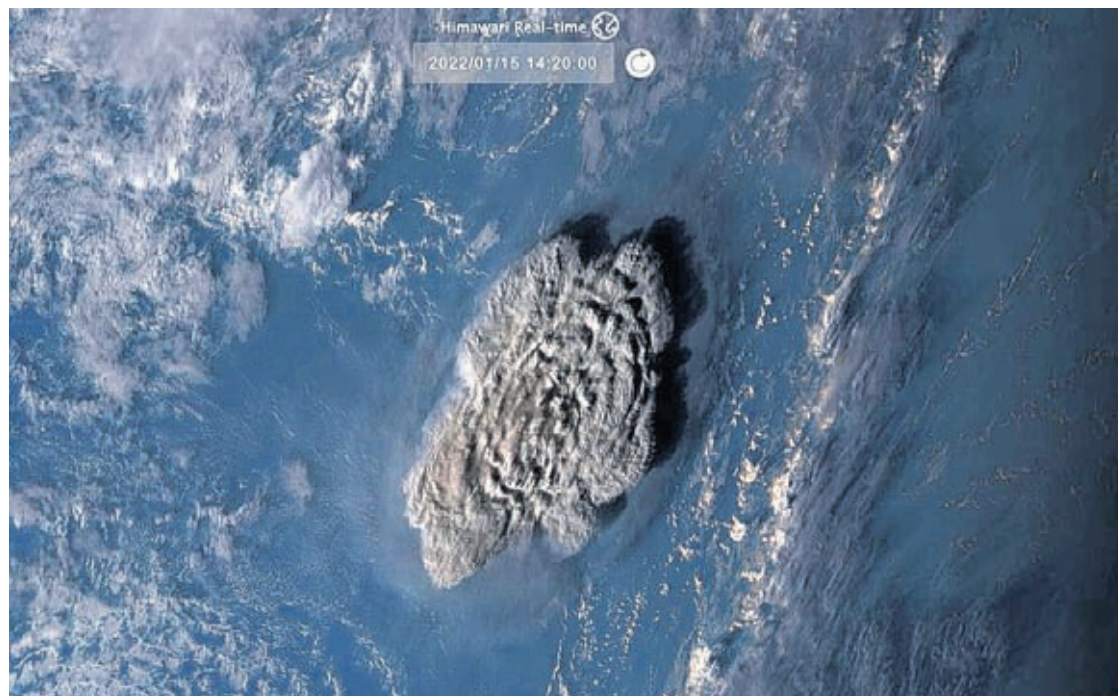
Aid agencies said thick ash and smoke had prompted authorities to ask people to wear masks and drink bottled water.

In a video posted on Facebook, Nightingale Filihia was sheltering at her family's home from a rain of volcanic ash and tiny pieces of rock that turned the sky pitch black.

"It's really bad. They told us to stay indoors and cover our doors and windows because it's dangerous," she said. "I felt sorry for the people. Everyone just froze when the explosion happened. We rushed home." Outside the house, people were seen carrying umbrellas for protection.

Ardern said New Zealand was unable to send a surveillance flight over Tonga on Sunday because the ash cloud was 63,000 feet (19,000 meters) high but they hoped to try again on Monday, followed by supply planes and navy ships.

One complicating factor to any international aid effort is that Tonga has so far managed to avoid any outbreaks of COVID-19. Ardern said New Zealand's military staff were all fully vaccinated and willing to follow any protocols established by Tonga.



Dave Snider, the tsunami warning coordinator for the National Tsunami Warning Center in Palmer, Alaska, said it was very unusual for a volcanic eruption to affect an entire ocean basin, and the spectacle was both "humbling and scary."

The tsunami waves caused damage to boats as far away as New Zealand and Santa Cruz, California, but did not appear to cause any widespread damage. Snider said he anticipated the tsunami situation in the U.S. and elsewhere to continue improving.

Tsunami advisories were earlier issued for Japan, Hawaii, Alaska and the U.S. Pacific coast. The U.S. Geological Survey estimated the eruption caused the equivalent of a magnitude 5.8 earthquake. Scientists said tsunamis generated by volcanoes rather

than earthquakes are relatively rare.

Rachel Afeaki-Taumoepeau, who chairs the New Zealand Tonga Business Council, said she hoped the relatively low level of the tsunami waves would have allowed most people to get to safety, although she worried about those living on islands closest to the volcano. She said she hadn't yet been able to contact her friends and family in Tonga.

"We are praying that the damage is just to infrastructure and people were able to get to higher land," she said.

U.S. Secretary of State Antony Blinken wrote on Twitter he is "deeply concerned for the people of Tonga as they recover from the aftermath of a volcanic eruption and tsunami. The United States stands prepared to provide support to our Pacific neighbors."

Tonga gets its internet via an undersea cable from Suva, Fiji. All internet connectivity with Tonga was lost at about 6:40 p.m. local time Saturday, said Doug Madory, director of internet analysis for the network intelligence firm Kentik.

On Tonga, which is home to about 105,000 people, video posted to social media showed large waves washing ashore in coastal areas and swirling around homes, a church and other buildings. A Twitter user identified as Dr. Faka'iloatonga Taumoe'olau posted video showing waves crashing ashore.

"Can literally hear the vol-

cano eruption, sounds pretty violent," he wrote, adding in a later post: "Raining ash and tiny pebbles, darkness blanketing the sky."

The explosion of the Hunga Tonga Hunga Ha'apai volcano, about 64 kilometers (40 miles) north of Nuku'alofa, was the latest in a series of dramatic eruptions. In late 2014 and early 2015, eruptions created a small new island and disrupted international air travel to the Pacific archipelago for several days.

Earth imaging company Planet Labs PBC had watched the island in recent days after a new volcanic vent began erupting in late December. Satellite images showed how drastically the volcano had shaped the area, creating a growing island off Tonga.

"The surface area of the island appears to have expanded by nearly 45% due to ashfall," Planet Labs said days before the latest activity.

Following Saturday's eruption, residents in Hawaii, Alaska and along the U.S. Pacific coast were advised to move away from the coastline to higher ground.

Savannah Peterson watched in shock as the water rose several feet in a matter of minutes in front of her oceanfront house in Pacifica, California, just south of San Francisco.

"It came up so fast, and a few minutes after that it was down again. It was nuts to see that happen so quickly," she said. "I've never had water come all the way up to my front door, and today it did."



French far-left presidential hopeful woos voters with jobs



(AP) — Far-left French presidential candidate Jean-Luc Melenchon embraced migrants and Russia and derided campaign rivals Sunday as he sought to reinvigorate his flagging campaign for April's election with an unusual "immersive and olfactory" rally.

Yes, olfactory: The campaign team diffused various smells

into the exhibition hall in the western city of Nantes, surrounding participants with screens and speakers.

While the videos were powerful, with ocean waves and starships transporting the crowd as Melenchon talked about sea pollution and the dangers of wars in space, the aromatic part was a bit of a flop. The masked crowd had trouble smelling anything at

all, or identifying the scents -- some described fruity or marine aromas, others reportedly smelled gasoline — or their connection to what Melenchon was saying.

The event came as the once-powerful French left wing is deeply fractured and struggling to make its voice heard in a campaign where far-right and conservative figures have grabbed most of the attention so far. Melenchon — a political firebrand with a notorious temper — refuses to form a united front with other left-wing candidates against centrist President Emmanuel Macron, who's expected to seek re-election.

At Sunday's rally, Melenchon promised to guarantee jobs for everyone, raise the minimum wage, lower the retirement age to 60 and hike taxes on multinationals and rich households. His campaign platform calls for France to pull out of NATO, disobey EU rules, legalize cannabis, renationalize some businesses, block energy price rises, and spend more on fighting racial and other discrimina-

tion.

While other candidates are railing against migration, Melenchon said migrants are "welcome" in France, calling immigration the "No. 1 factor" in human progress.

He also proudly called Russia a "partner," even as European governments are scrambling to find ways to avert a possible Russian invasion of Ukraine.

And he had little kindness for his rivals on the left.

"We don't need union. We need clarity and people's mobilization," he said. "I'm not their friend."

Melenchon has criticized the French government's vaccine and virus rules as too restrictive, but his team distributed masks at the entrance to Sunday's event.

The 70-year-old Melenchon drew attention in the 2017 presidential race for holding simultaneous campaign rallies via hologram. A similar show is planned for early

April.

He was the strongest-performing left-wing candidate in 2017, winning 19.6% of the vote, but came in fourth. This time there are six left-wing candidates vying for the April 10 first-round vote, and polls suggest none will make the likely runoff of the top two vote-getters on April 24.

Many voters are undecided and the field of candidates is still shifting. According to pollsters, Macron's strongest challengers so far are far-right leader Marine Le Pen, who he beat in the 2017 runoff; conservative Republicans candidate Valerie Pécresse, who visited a migrant camp in Greece this weekend to push for stemming migration to Europe; and populist far-right pundit Eric Zemmour, who has been repeatedly convicted of hate speech.

Other contenders include Socialist Paris Mayor Anne Hidalgo, Greens party candidate Yannick Jadot, and former justice minister Christiane Taubira.

Mali ex-President Ibrahim Boubacar Keita dies at 76

(AP) — Ibrahim Boubacar Keita, the former president of Mali who took office in a landmark election held after a destabilizing coup only to be ousted in another military takeover nearly seven years later, has died. He was 76.

Keita, known to Malians by his initials IBK, had been in declining health since his forced resignation in August 2020, and had sought medical treatment in Dubai, United Arab Emirates, shortly after his release from junta custody.

His death early Sunday — announced in an alert by the state broadcaster ORTM — comes as the sprawling African nation faces a deepening political crisis. The coup leader who ousted Keita has no immediate plans for a return to democracy as initially promised.

Keita won the historic 2013 presidential election held to restore democracy after a 2012 coup. But only seven years later he himself was ousted by another military

takeover following months of public demonstrations against his presidency. Keita had three years left in his final term when mutinous soldiers detained him at his residence in August 2020 after firing shots outside the house. Hours later, he appeared in a midnight broadcast on state television, telling Malians he would resign immediately.

"I wish no blood to be shed to keep me in power," Keita said at the time. "I have decided to step down from office."

West African regional leaders imposed tough economic sanctions earlier this month after Col. Assimi Goita, who heads the transitional government, indicated that the next presidential election won't be held until 2026, after initially agreeing to an election by the end of next month.

A protest movement against Keita's presidency saw tens of thousands demonstrate in the streets in the months leading up to his overthrow. As discontent with his leadership mounted, Keita had tried to make concessions to

his critics, saying he was even open to redoing the vote. But those overtures were swiftly rejected by opposition leaders, who said they wouldn't stop short of Keita's departure.

Support for Keita also tumbled amid criticism of his government's handling of the Islamic insurgency, which significantly expanded into central Mali during his tenure. A wave of particularly deadly attacks in the north in 2019 prompted the government to close its most vulnerable outposts as part of a reorganization aimed at stemming the losses.

Keita also faced criticism for his handling of the political crisis in the north. He signed a peace agreement with former rebels, but it was never fully implemented, prolonging the instability.

Back in 2013, Keita had emerged from a field of more than two dozen candidates to win Mali's first democratic election after a 2012 coup — a landslide victory with more than 77% of the vote. He also

enjoyed broad support from former colonizer France and other Western allies. In 2018, Keita was reelected to a second term after receiving 67% of the vote.

Born in 1945, Keita hailed from the town of Koutiala in what is now southern Mali. He studied in Bamako, Dakar, Senegal, and Paris, earning a master's degree in history with postgraduate studies in politics and international relations before en-

tering politics.

His early posts included ambassador to neighboring Ivory Coast and diplomatic adviser to President Alpha Oumar Konare, who took office in 1992. Keita then served as prime minister from 1994 to 2000, and later as president of the National Assembly from 2002 to 2007.

He is survived by his wife, Aminata Maiga Keita, and their four children.



Italian skier Brignone wins World Cup super-G with gutsy run

(AP) — Federica Brignone saw a gutsy run rewarded with the victory Sunday in the fifth women's World Cup super-G of the season.

Racing in perfect, sunny conditions, the Italian gained about three-tenths of a second on her rivals with an attacking and risky approach in the middle part of the Kälberloch course.

While many racers posted faster times at the first split, no one matched Brignone's pace in the turning steep section.

"I was really attacking from the top to the bottom," said the overall World Cup champion from two seasons ago.

"Today was not easy to put all the pieces of the puzzle together, because there's some girls really fast in some sections, but then making a small mistake."

The top 20 finished within 1.04 seconds of the winning time.

Corinne Suter came closest with a strong finish to close the gap to Brignone to 0.04 seconds. It was the best result of the season for the downhill world champion from Switzerland.

"My confidence has been lacking until now, you could

see it in every turn. Now I feel I am completely on the right track again," Suter said.

Ariane Rädler was 0.17 behind in third for the Austrian's first career podium result.

Brignone's triumph came one week after she sat out a giant slalom in Slovenia with a knee issue. She worked with physiotherapists to get ready for the speed races this weekend.

"My knee was not perfect. But the best thing was that it was good when skiing. I had almost no problem," she said.

The result marked Brignone's Italian record extending 18th career win, and sixth in a super-G. It's the first time Brignone has won multiple super-G races in one season.

"For me, it's important. It's an emotion. I have won before in my career but it's always nice," she said.

Italian teammate Sofia Goggia, who had a nasty crash in Saturday's downhill on the same slope, started despite complaining about being sore.

"My whole body hurts. But skiing is better than going for a walk," she said before the race, in which she avoided risk taking and finished 0.92

behind teammate Brignone in 19th.

Goggia also has two super-G wins this season, and the two Italians are clearly ahead in the super-G season standings, with Goggia leading Brignone by just five points with four races left.

"We have a strong speed team. We all come from the giant slalom, so we make good turns and super-G is a good mix," Brignone said.

Olympic champion Ester Ledecka was six-tenths off the lead in ninth, just ahead of super-G world champion Lara Gut-Behrami, a day after the Swiss standout had won the downhill. Gut-Behrami is the only super-G winner other than Brignone and Goggia this season.

Defending overall champion Petra Vlhova finished 18th and added 13 points to her tally.

The Slovakian trails leader Mikaela Shiffrin by 37 points in the overall standings. The American opted not to race this weekend and focus on training.

Shiffrin's teammate Breezy Johnson also sat out the races in Austria after hurting her knee in a training crash. It left Keely Cashman as the best finisher on the U.S. ski team in 23rd, her best result

of the season.

The women's World Cup returns to the Italian venue of last year's world champion-

ships, Cortina d'Ampezzo, for another downhill and super-G next weekend.



Suspended game in Spain to resume without injured player

(AP) — The Copa del Rey match suspended after an object was thrown from the stands will resume Sunday behind closed doors and without the Sevilla player hit in the head in what the club called an "appalling attack."

Sevilla midfielder Joan Jordán

was doing well at home but will not play when the match between his club and Real Betis restarts from the 39th minute with the score tied at 1-1 at the Benito Villamarín Stadium.

Jordán had been taken to a hospital after being hit by a piece of PVC hurled from

the stands while Betis was celebrating Nabil Fekir's equalizer before halftime in the round-of-16 match between the fierce Seville rivals.

Jordán underwent a series of tests and was diagnosed with a head trauma. He will remain under observation for at least 24 hours, the Spanish soccer federation said Sunday.

The federation said it wanted to avoid major logistical challenges by keeping the match at the Villamarín stadium, but no fans will be allowed "to guarantee the match ends without new incidents, considering the seriousness of what happened."

The match will restart 4 p.m. local time (1500 GMT), just hours before the Spanish Su-

per Cup final between Real Madrid and Athletic Bilbao takes place in Saudi Arabia. Only one other Copa del Rey match was scheduled for Sunday, with Valencia visiting Atlético Baleares.

Spanish media said the person who threw the object from the stands was taken into custody by police.

"Sevilla condemns the violent act suffered by Joan Jordán, an unacceptable act in the world of sport committed by an individual who, of course, does not represent the fans of Real Betis or the way of living football in our city," Sevilla said in a statement early Sunday. "Likewise, the club demands the utmost respect for Joan Jordán, a true professional and an exemplary person who has suffered an

appalling attack."

Betis players condemned the incident but some accused Sevilla coach Julen Lopetegui of trying to urge Jordán to go down after being hit.

"Shameful and unjustifiable act by someone who does not represent our fans," Betis substitute Víctor Camarasa said on Twitter. "I hope that Joan Jordán is OK, but we all heard (even the assistant referee) his coach tell him to 'be dizzy and drop to the ground.'"

The Seville derby is notorious for being Spain's most fiercely contested crosstown rivalry. In 2007, Sevilla coach Juande Ramos was knocked unconscious when he was hit in the head by a bottle thrown by a Betis fan.



Cuminsa fresh

den 2022

CREDIT DI 9 LUNA, PAGA DEN 12 LUNA

0%

DOWN PAYMENT

CHALLENGER

CASH 631
INCL. BBO

OR

NA LUGAR DI 100
INCL. BBO

75 12X
INCL. BBO

49LT BLACK MINIBAR COOLER

CR089/9.0899.73.0

Midea

CASH 1437
INCL. BBO

OR

NA LUGAR DI 226
INCL. BBO

170 12X
INCL. BBO

10 CU. FT TOP FREEZER GREY 110V NO FROST

MRTN10ANOA

CHALLENGER

CASH 1882
INCL. BBO

OR

NA LUGAR DI 296
INCL. BBO

222 12X
INCL. BBO

NO FROST REFRIGERATOR GREY 370 L

CR428/9.4289.731

mabe

CASH 2115
INCL. BBO

OR

NA LUGAR DI 333
INCL. BBO

250 12X
INCL. BBO

FROST FREE REFRIGERATOR 510 L STAINLESS

RMT510RXMRX0

Whirlpool

CASH 2751
INCL. BBO

OR

NA LUGAR DI 433
INCL. BBO

325 12X
INCL. BBO

33-INCH WIDE TOP FREEZER REFRIGERATOR - 21 CU. FT

WRT541SZDM

521-1160 AMC EAGLE MEGASTORE
521-1150 AMC DAKOTA
521-1170 AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA



Analysis: Novak Djokovic's legal loss is loss for Open, fans



(AP) - Novak Djokovic's loss in a court of law is also a loss for the Australian Open, a loss for tennis fans and a loss for the sport as a whole.

Setting aside, for a moment, everything that led to his deportation from Australia on Sunday — a fundamentally hard-to-fathom reason for any athlete to be forced to sit out any event — who wouldn't want to see the player who dominated men's Grand Slam tennis in 2021 competing for what would be a historic title to begin 2022?

Unaccustomed to defeats on

a big stage, especially lately, he could have pursued his 10th trophy at Melbourne Park, which would break his own record, and his 21st overall from all major championships, which would break the men's mark he shares with Rafael Nadal (who is in Australia) and Roger Federer (who is not, following knee surgery).

Instead, when play begins in Australia on Monday (Sunday in the U.S.), 2009 winner Nadal, as it turns out, will be the only past Australian Open champ in the 128-player men's field. And 150th-ranked Salvatore Caruso, a

29-year-old from Italy who is on a four-match losing streak in Grand Slam main-draw play and failed to get through qualifying in Melbourne, will be on the line in the bracket where No. 1 Djokovic stood until Sunday's Federal Court decision.

Less than 18 hours before the start of the tournament, a three-judge panel unanimously upheld a government minister's right to cancel Djokovic's visa, ending his last-ditch effort to be able to play and bringing a close to what the ATP Tour rightly called "a deeply regrettable series of events."

This was how Nadal put it on Saturday, when everyone still was awaiting a resolution: "Honestly, I'm a little bit tired of the situation."

At the heart of the 11-day saga was Djokovic's decision not to get vaccinated against COVID-19, which was a requirement for anyone at the Australian Open: players, their coaches and other entourage members, spectators,

media members and everyone else on-site, too. More than 95% of all Top 100 men and women in their tours' respective rankings are vaccinated.

Djokovic sought, and initially was granted, a medical exemption, saying that he tested positive for COVID-19 in December. In the end, he was forced to leave Australia because he was seen as someone who could stir up anti-vaccine sentiments in a country, like many others, going through a surge of the omicron variant.

That's a big reason this drew so much attention.

Yes, it involved one of the most successful and famous athletes around, someone who came within one victory of the first calendar-year Grand Slam in men's tennis since 1969. And yes, it involved an intriguing "What will come next?" miniseries that included an eight-hour airport interrogation, a forced four-day stay in an immigration hotel, a handful of court

hearings, two cancellations of a superstar's visa, one appeal that was successful and, ultimately, another that was denied.

But as polarizing a figure as Djokovic might be, rightly or wrongly, nothing is as polarizing among some folks these days as the coronavirus pandemic itself and the subject of those who won't get inoculated. It is something that the entire population of the world has a stake in.

What happens next with Djokovic will be fascinating to watch, because there are so many unknowns, at least in part because he hasn't taken questions or spoken to the media at all since his flight landed in Melbourne on Jan. 5.

After Sunday's verdict, he put out a statement saying he was "extremely disappointed" and that he "will now be taking some time to rest and recuperate, before making any further comments beyond this."